Nº565
www.abriljovem.com.br
www.disney.com.br

Tio Patinha$

Abril

CAIXA-FORTE CONGELADA!

R$ 4,95
ISSN 01042076
9 771010 420700 1 00565 2

Compre o Mickey com o mouse.

Chegou Disney Magic Shop, a loja oficial da Disney na internet.

Acesse www.**disneymagicshop**.com.br

©Disney

Leo Tailor Made

Disney
MAGIC **SHOP**.COM.BR

A magia da Disney num clique.

Surfar na internet acaba de ficar mais divertido. Chegou a Disney Magic Shop, a loja oficial da Disney na internet. Com a Disney Magic Shop você pode ter em casa toda a magia e diversão do mundo Disney. São produtos oficiais e exclusivos, como brinquedos, fantasias, filmes, jogos e muito mais. Tudo dividido nas categorias do mundo Disney: meninos, meninas, Mickey e Marvel. É só escolher que o Submarino entrega direitinho para você. Aproveite, porque a Disney Magic Store só vai ficar aberta até outubro. Não perca a chance de levar a magia da Disney para a sua casa num clique.

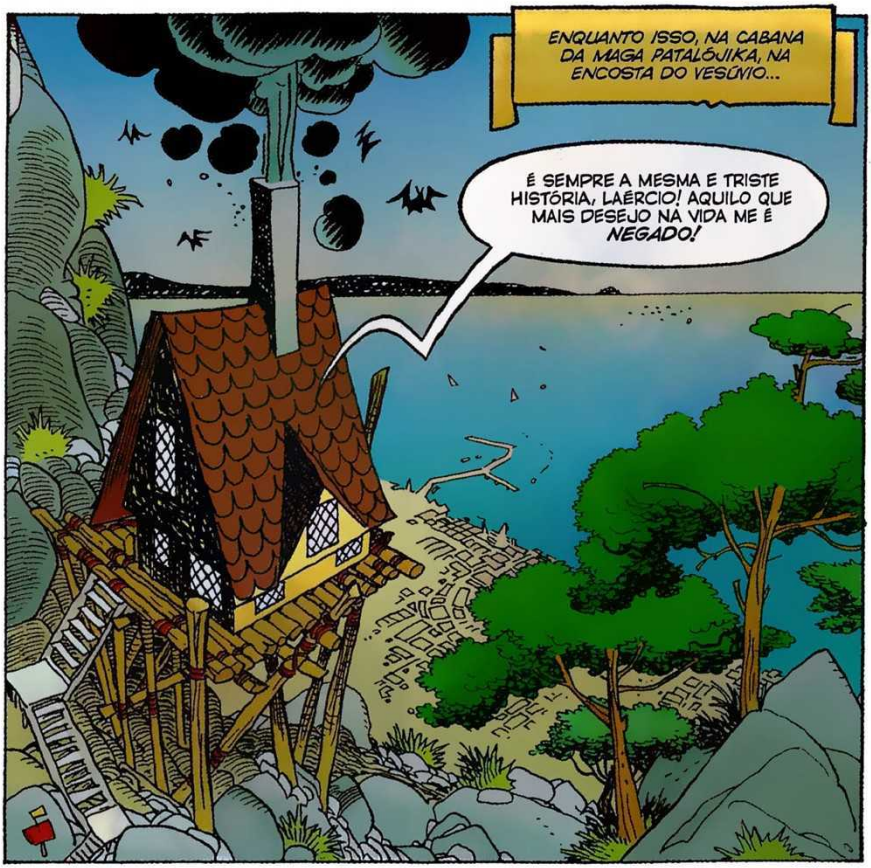
TIO PATINHAS

O CERCO À CAIXA-FORTE

PUXA! O INVERNO DESTE ANO ESTÁ ESTRANHAMENTE QUENTE EM PATÓPOLIS! MAS ISSO ATÉ QUE É BOM, ASSIM VOU ECONOMIZAR NA CONTA DOS *AQUECEDORES!*
HUM... LÁ ESTÁ O PARDAL! O QUE SERÁ QUE ELE VEIO FAZER AQUI?
I/D2011-001-TP565/1

Roteiro: CAROL & PAT McGREAL • Desenhos: GIORGIO CAVAZZANO • Tradução e Letras: LUA AZUL

O QUE HOUVE, PARDAL?
ER... HOUVE UM PEQUENO *ACIDENTE*, SR. PATINHAS!
USEI UM ELEMENTO INSTÁVEL UM POUCO DEMAIS DA CONTA... E *EXPLODI* SEM QUERER MEU LABORATÓRIO!
POSSO FICAR NA SUA CAIXA-FORTE ENQUANTO A REFORMA NÃO TERMINA?
BEM... ACHO QUE SIM...
LEGAL! VOU DESCARREGAR O CAMINHÃO NUM INSTANTE!
EI! ESPERE UM SEGUNDO, PARDAL!
VOCÊ ESTÁ PLANEJANDO DESCARREGAR TODA ESSA *TRALHA*?
CLARO! NÃO POSSO PARAR DE TRABALHAR EM MINHAS INVENÇÕES, POSSO?


ENQUANTO ISSO, NA CABANA DA MAGA PATALÓJIKA, NA ENCOSTA DO VESÚVIO...
É SEMPRE A MESMA E TRISTE HISTÓRIA, LAÉRCIO! AQUILO QUE MAIS DESEJO NA VIDA ME É *NEGADO!*

MAS POR QUE TEM QUE SER ASSIM? EU SOU UMA BOA PESSOA, VOCÊ NÃO CONCORDA?

GRUNF! E QUEM PRECISA DA SUA OPINIÃO?
IRC!

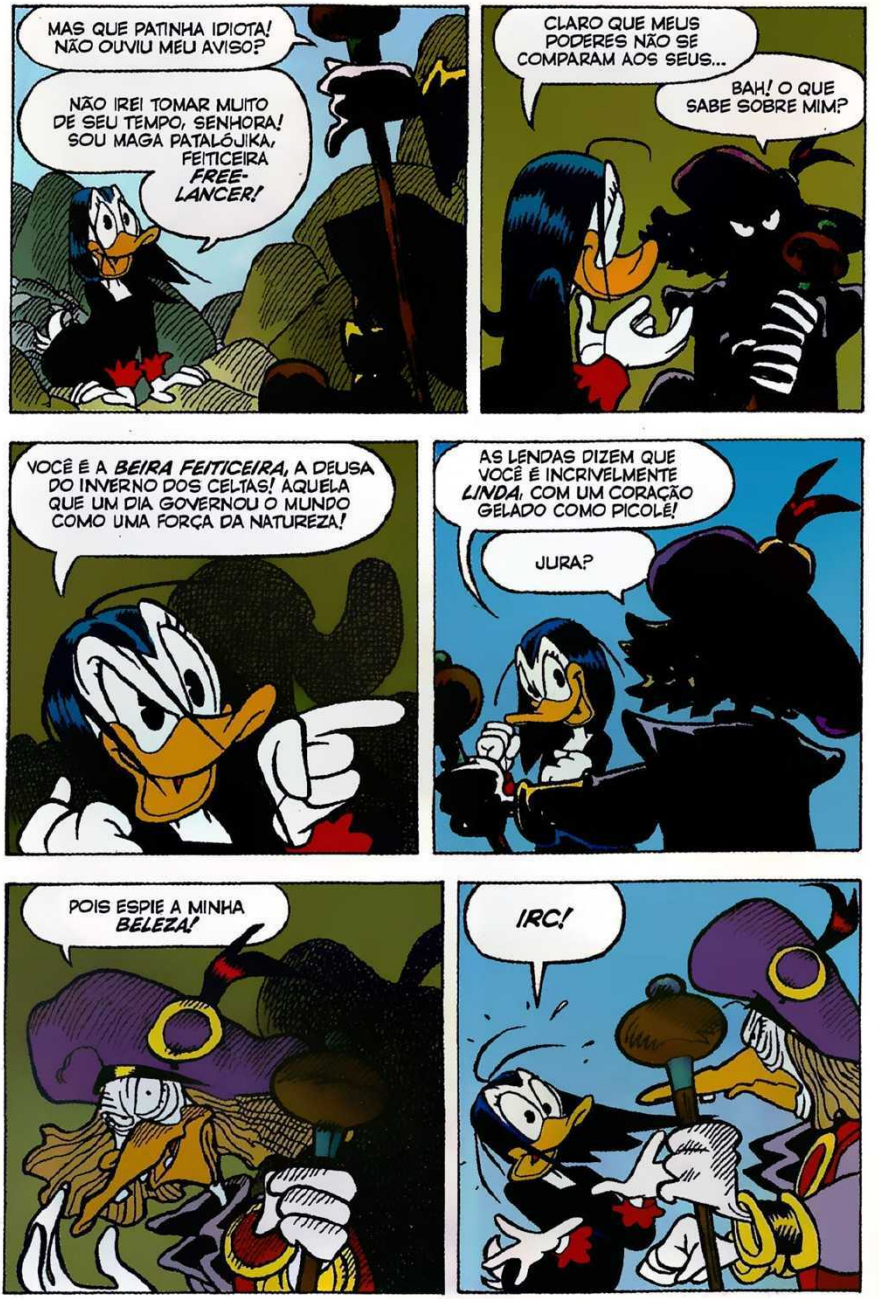
JAMAIS CONSEGUI PÔR AS MÃOS NA NÚMERO UM DO PATINHAS! POR QUÊ?
GAAAC!
HUNF... PORQUE MEUS FEITIÇOS E ENCANTAMENTOS NÃO SÃO FORTES O SUFICIENTE PRA SOBREPUJAR AQUELE VELHO PÃO-DURO!
PRECISO DA AJUDA DE QUEM REALMENTE DETENHA A MAGIA SUPREMA!
UFFF!
POIS FINALMENTE LOCALIZEI ESSE ALGUÉM ESPECIAL, NUMA REGIÃO REMOTA DA ESCÓCIA!
A ÚNICA COISA QUE PRECISO FAZER É DOBRAR ESSE ALGUÉM À MINHA VONTADE! MOLEZA!
MEXI, MOXÓ, MEXEU, PRA ILHA DE ORKNEY, AQUI VOU EU!

AQUI ESTOU EU, NO LOCAL MAIS REMOTO DO PLANETA! ›BRRR!‹ O FRIO QUE FAZ AQUI É DE *LASCAR!*
PUF!

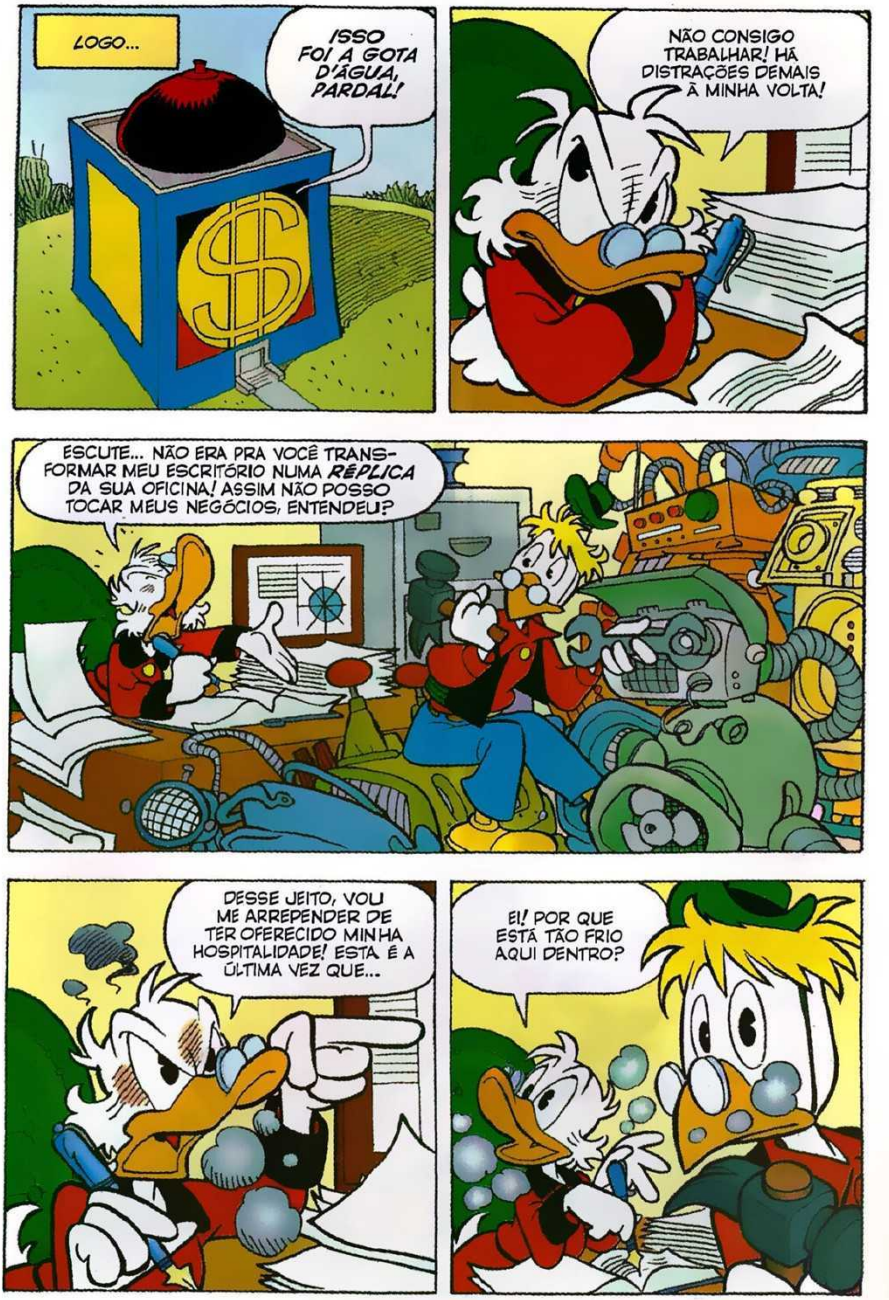
E LÁ ESTÁ A CAVERNA ONDE *ELA* ESTÁ ESCONDIDA HÁ ERAS! ›GLUP!‹ É ASSUSTADOR!

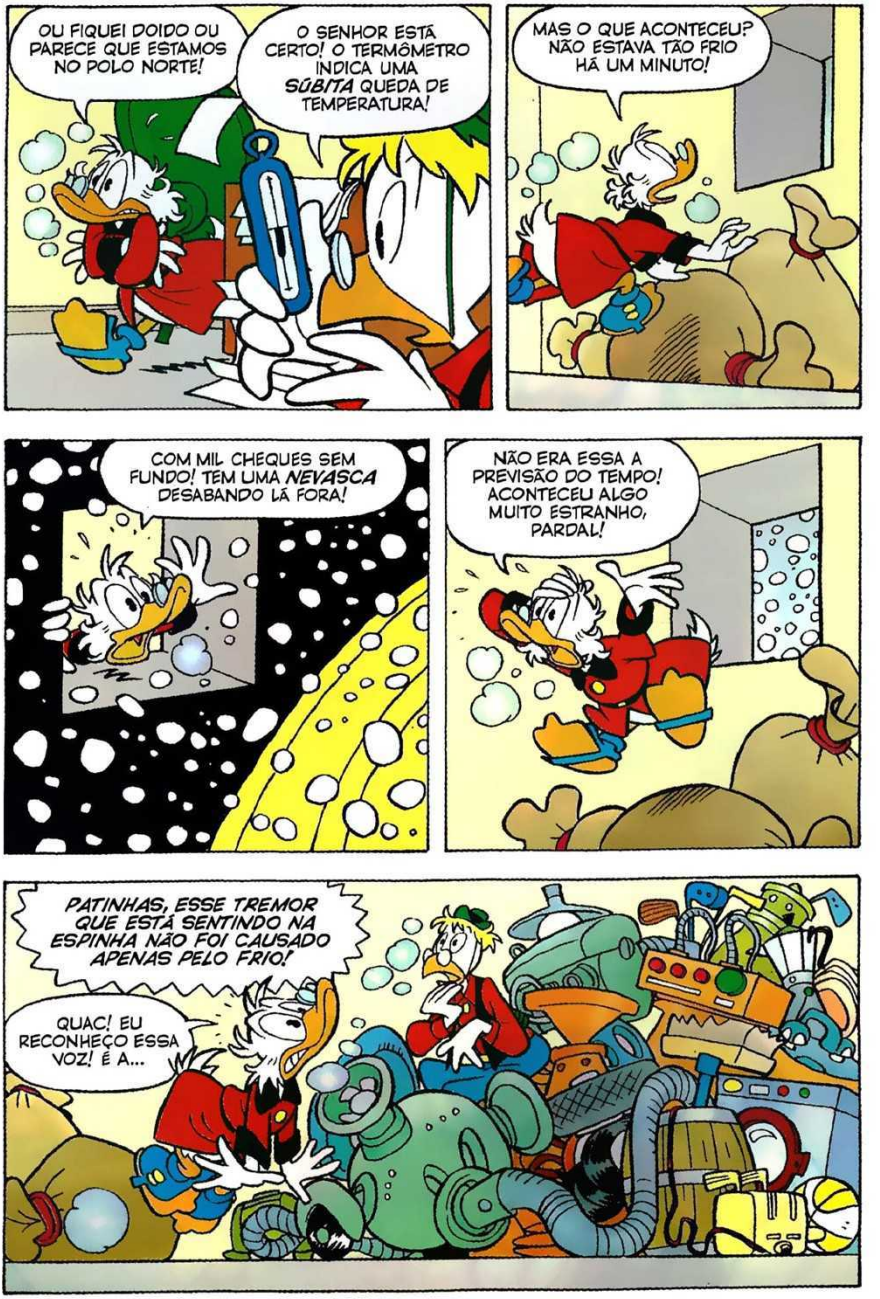
ALÔ! TEM ALGUÉM EM CASA? DESCULPE A INTROMISSÃO, MAS...

SUMA DAQUI OU EU ARRANCO SUAS PENAS SEM DÓ!


MAS QUE PATINHA IDIOTA! NÃO OUVIU MEU AVISO?
NÃO IREI TOMAR MUITO DE SEU TEMPO, SENHORA! SOU MAGA PATALÓJIKA, FEITICEIRA FREE-LANCER!
CLARO QUE MEUS PODERES NÃO SE COMPARAM AOS SEUS...
BAH! O QUE SABE SOBRE MIM?
VOCÊ É A BEIRA FEITICEIRA, A DEUSA DO INVERNO DOS CELTAS! AQUELA QUE UM DIA GOVERNOU O MUNDO COMO UMA FORÇA DA NATUREZA!
AS LENDAS DIZEM QUE VOCÊ É INCRIVELMENTE LINDA, COM UM CORAÇÃO GELADO COMO PICOLÉ!
JURA?
POIS ESPIE A MINHA BELEZA!
IRC!

VIU? SOU APENAS UMA VELHA MURCHA AGORA! ESTOU À BEIRA DO *ESQUECIMENTO* TOTAL!
A ÚLTIMA VEZ QUE PUS OS OLHOS NUM MORTAL FOI HÁ **600** ANOS!
BEM, ESTOU AQUI PRA DAR UM JEITO NISSO! SEREI SUA NOVA *EMPRESÁRIA* E ASSESSORA!
É ÓBVIO QUE ESTÁ PASSANDO POR UMA CRISE DE BAIXA *AUTOESTIMA!* PRECISAMOS FAZÊ-LA VOLTAR ÀS *MANCHETES!*
É APOSTO QUE, SE VOLTAR A GOVERNAR O MUNDO, VAI RESGATAR A BELEZA DA JUVENTUDE!
O PRIMEIRO PASSO PRA ISSO SERÁ *DESAFIAR* UM PODEROSO E CRUEL INIMIGO!
UM PATO MORTAL CHAMADO PATINHAS!
MAGA, VOCÊ É O MÁXIMO! VOU LHE INDICAR COMO AGENTE PARA AS MINHAS AMIGAS DEUSAS!


LOGO...
ISSO FOI A GOTA D'ÁGUA, PARDAL!
NÃO CONSIGO TRABALHAR! HÁ DISTRAÇÕES DEMAIS À MINHA VOLTA!
ESCUTE... NÃO ERA PRA VOCÊ TRANSFORMAR MEU ESCRITÓRIO NUMA RÉPLICA DA SUA OFICINA! ASSIM NÃO POSSO TOCAR MEUS NEGÓCIOS, ENTENDEU?
DESSE JEITO, VOU ME ARREPENDER DE TER OFERECIDO MINHA HOSPITALIDADE! ESTA É A ÚLTIMA VEZ QUE...
EI! POR QUE ESTÁ TÃO FRIO AQUI DENTRO?


OU FIQUEI DOIDO OU PARECE QUE ESTAMOS NO POLO NORTE!
O SENHOR ESTÁ CERTO! O TERMÔMETRO INDICA UMA SÚBITA QUEDA DE TEMPERATURA!
MAS O QUE ACONTECEU? NÃO ESTAVA TÃO FRIO HÁ UM MINUTO!
COM MIL CHEQUES SEM FUNDO! TEM UMA NEVASCA DESABANDO LÁ FORA!
NÃO ERA ESSA A PREVISÃO DO TEMPO! ACONTECEU ALGO MUITO ESTRANHO, PARDAL!
PATINHAS, ESSE TREMOR QUE ESTÁ SENTINDO NA ESPINHA NÃO FOI CAUSADO APENAS PELO FRIO!
QUAC! EU RECONHEÇO ESSA VOZ! É A...

...MAGA PATALÓJIKA!
EU MESMA, VELHOTE! ESTOU DE VOLTA E, DESTA VEZ, EU TENHO O PODER DA DEUSA DO INVERNO À MINHA DISPOSIÇÃO!

MEU PLANO VAI DAR CERTO, BEIRA! ISOLE O EDIFÍCIO E O TERRENO AO REDOR DELE!

FLIZZZZ!
COMO QUISER, MINHA QUERIDA MAGA!

LÁ FORA, OS CIDADÃOS CONTINUAM DESFRUTANDO DO INVERNO INUSITADAMENTE QUENTE!
ERA ISSO QUE EU QUERIA! UMA BARREIRA *INEXPUGNÁVEL* DE GELO CERCANDO A CAIXA-FORTE!
MAS, DENTRO DESSA MURALHA GELADA, ESTÁ FICANDO MAIS FRIO DO QUE O POLO SUL!

PELOS BIGODES DO URSO POLAR! ESTAMOS *ISOLADOS* DO MUNDO!
É O QUE PARECE!
MEUS SENSORES NÃO DETECTARAM NENHUMA FALHA NA MURALHA DE GELO! ESTAMOS PRESOS QUE NEM RATOS!
GLUP! SERÁ QUE ESSA FEITICEIRA INFERNAL FINALMENTE ACHOU UM MEIO DE ME DERROTAR?
PERFEITO! DESTA VEZ, O VELHO MUQUIRANA ESTÁ À MINHA MERCÊ!
ÓTIMO TRABALHO, BEIRA! OS MORTAIS ESTÃO SEM AÇÃO! COMO SE SENTE COM A SUA VITÓRIA?
MARAVILHOSA!
PELA PRIMEIRA VEZ EM MILÊNIOS, SINTO GELO CORRENDO EM MINHAS VEIAS! IH, IH!

NÃO ENTENDO O QUE ESSA MULHER DESEJA!
AQUILO QUE ELA ALMEJA HÁ DÉCADAS!
ENTREGUE A SUA NÚMERO UM, SEU MUQUIRANA, OU VOU CONGELAR VOCÊ E TODAS AS SUAS PENAS!
JAMAIS DESISTIREI DA MINHA MOEDINHA! PARDAL, TEMOS QUE RESISTIR A ESSE CERCO!
BEIRA, ATAQUE À VONTADE! MANDE MAIS FRIO SEM DÓ NEM PIEDADE!
É PRA JÁ, MAGA!

QUAC! O SISTEMA DE ENERGIA DA CAIXA NÃO ESTÁ SUPORTANDO A PRESSÃO!
TAP!
LOGO ESTAREMOS CONGELADOS COMO DOIS BIFES NO FREEZER!
BEM, A GENTE PODIA QUEIMAR ALGUMAS CÉDULAS! ISSO NOS MANTERIA AQUECIDOS POR DÉCADAS!
NUNCA! JAMAIS PODERIA SUPORTAR A VISÃO DO MEU DINHEIRO SE TRANSFORMANDO EM FUMAÇA!
MAS, SR. PATINHAS, É APENAS DINHEIRO!
VOU FINGIR QUE VOCÊ NÃO DISSE ISSO, PARDAL!
POR OUTRO LADO, ACHO QUE PODEMOS GANHAR TEMPO! SIGA-ME!

EI, NUNCA ESTIVE NESTA SALA ANTES! O QUE SÃO TODAS ESSAS ROUPAS?
ESTOU *SEMPRE* PREPARADO!

NUNCA SE SABE QUE TIPO DE CLIMA POSSO ENCONTRAR EM MINHAS VIAGENS! UM DIA, VOU PROS TRÓPICOS...

...E, NO OUTRO, POSSO ESTAR NO ÁRTICO! VENHA, VAMOS VESTIR ESTES CASACOS DE NEVE!

QUE TAL?
BEM, ISTO PODE AJUDAR POR ALGUM TEMPO, SR. PATINHAS, MAS...

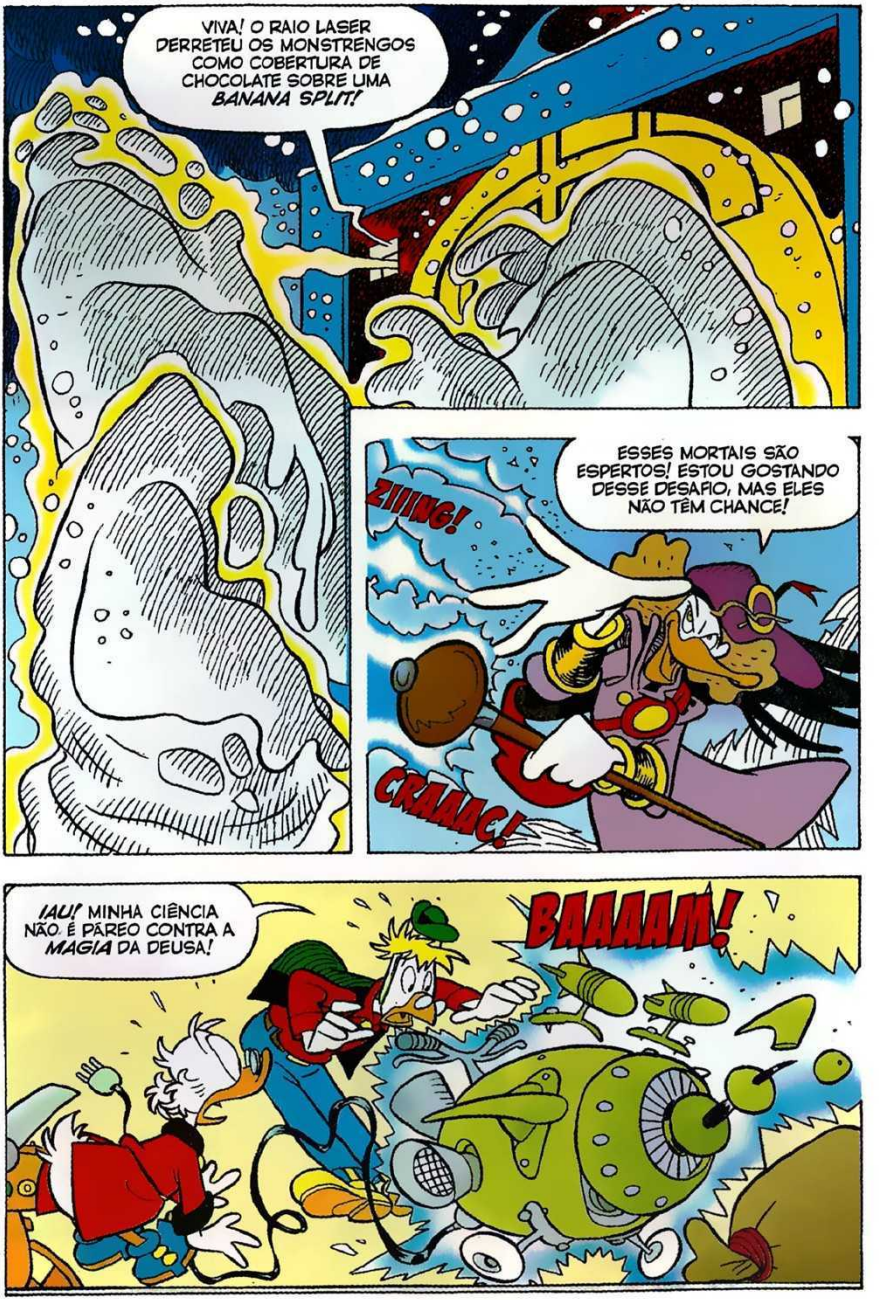
ESPERE! ESTOU COM TODO O MEU EQUIPAMENTO AQUI! E ESTOU TENDO UMA *IDEIA!*

E, ANTES QUE SE DIGA "PARANAPIACABA"...
O QUE É ISSO?
UM AQUECEDOR GIGANTE INSTANTÂNEO!
DESVIEI O ENCANAMENTO DA CAIXA-FORTE PRA CÁ E POSSO ENCHÊ-LO ANTES QUE A ÁGUA SE CONGELE!
GLUB! GLUB!
MAS ESTAMOS SEM ENERGIA!
UMA GOTA DESTE ELEMENTO SUPERVOLÁTIL VAI DAR TODA A ENERGIA DE QUE PRECISAMOS!
ESPERE, ISSO AÍ NÃO FOI O...
FOI O TRECO QUE EXPLODIU MEU LABORATÓRIO,
MAS É NOSSA ÚNICA CHANCE!
DEU CERTO! A ÁGUA NESSE AQUECEDOR IMPROVISADO ESTÁ AQUECENDO!
E A SALA TAMBÉM! AGORA NÃO PRECISAMOS MAIS NOS PREOCUPAR COM A MAGA E A DEUSA DO GELO! QUÉ!

COM MIL URTIGAS! O VELHOTE AINDA NÃO SE RENDEU... E ISSO ESTÁ DEMORANDO DEMAIS!
BEIRA, APERTE OS PARAFUSOS! ATAQUE COM TUDO O QUE VOCÊ TEM!
TEM CERTEZA, QUERIDA?
AFINAL, ELES SÃO APENAS POBRES MORTAIS! PARECE MEIO *APELATIVO!*
SUA INSOLENTE!
NÃO SE ESQUEÇA DE QUEM TIROU VOCÊ DA *APOSENTADORIA* E TROUXE DE VOLTA AOS HOLOFOTES! FAÇA COMO EU DISSE!
ESTÁ BEM! ENTÃO, QUE TAL *ISSO?*
OBSERVE!
BONECOS DE NEVE? MAS PRA QUE EU...
PELAS BARBAS DA MEDUSA! ELES ESTÃO CRIANDO VIDA E CRESCENDO...

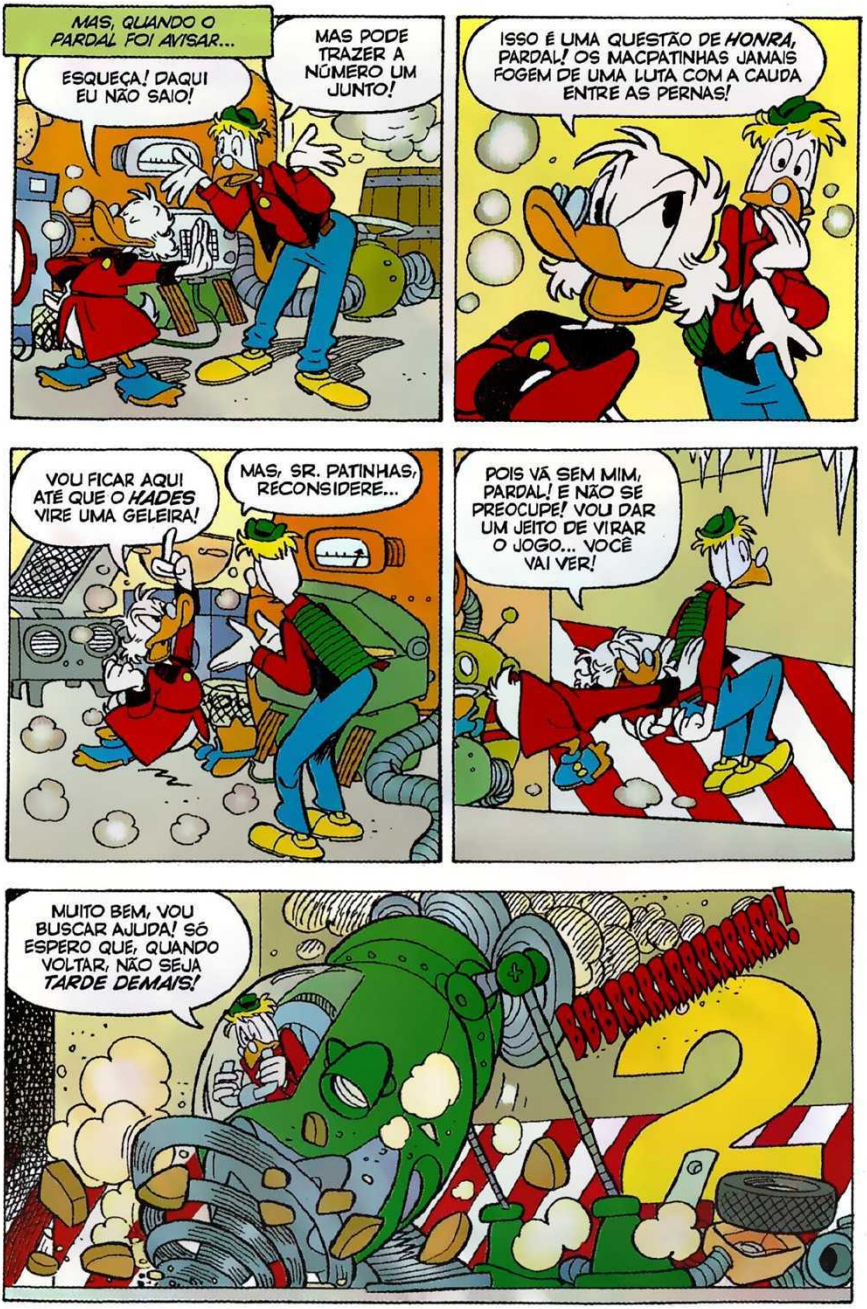
BUUUMMMM!
...SÃO *GIGANTES GELADOS!* COMO AQUELES QUE UM DIA ASSOLARAM O MUNDO ANCESTRAL! BRAVO, BEIRA!
ELES VÃO ESMURRAR A CAIXA-FORTE ATÉ QUE SUAS PAREDES DESMORONEM!

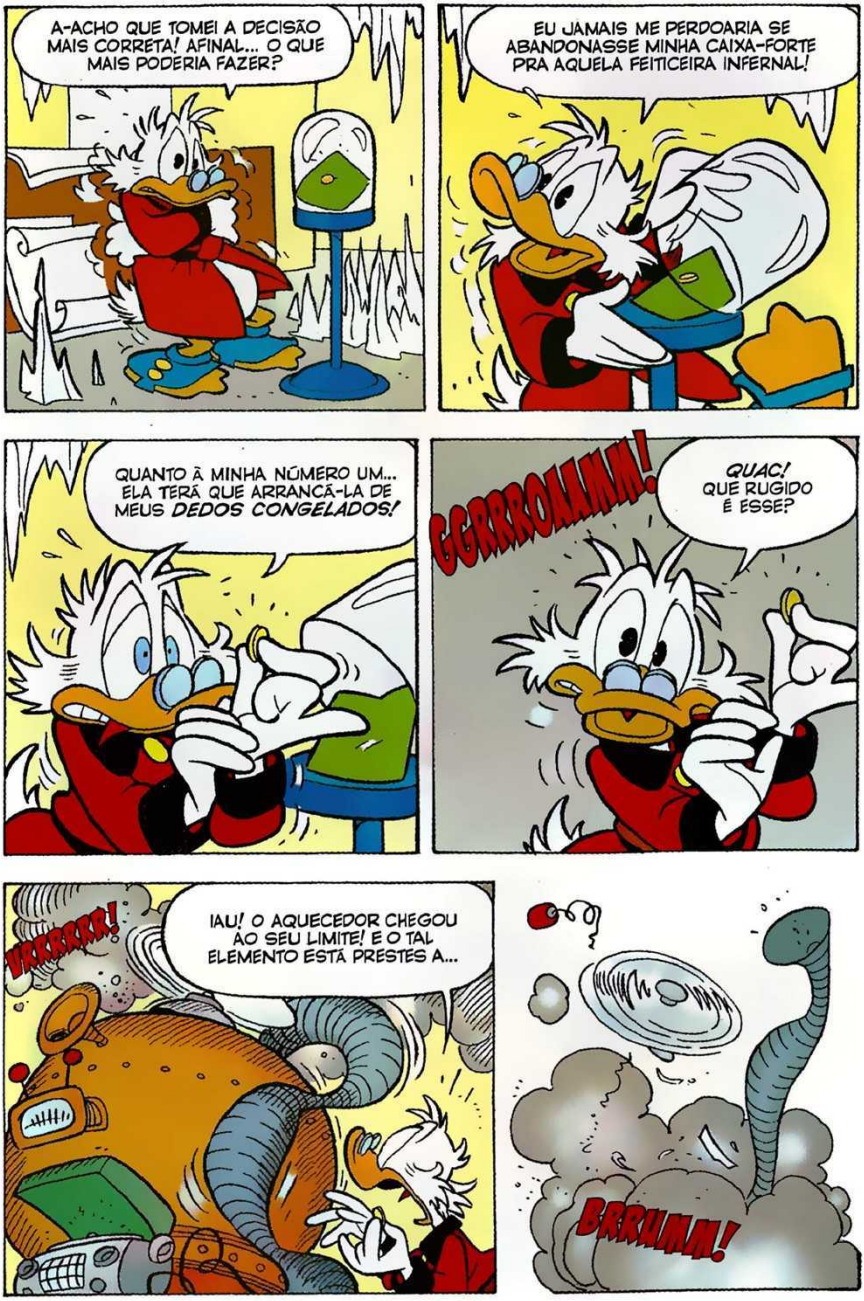
PARDAL, AQUELES BRUTAMONTES VÃO RACHAR MINHA CAIXA-FORTE COMO UMA CASCA DE NOZ! FAÇA ALGUMA COISA!
QUEM SABE ESTE *CANHÃO-LASER* SIRVA PRA ALGUMA COISA!

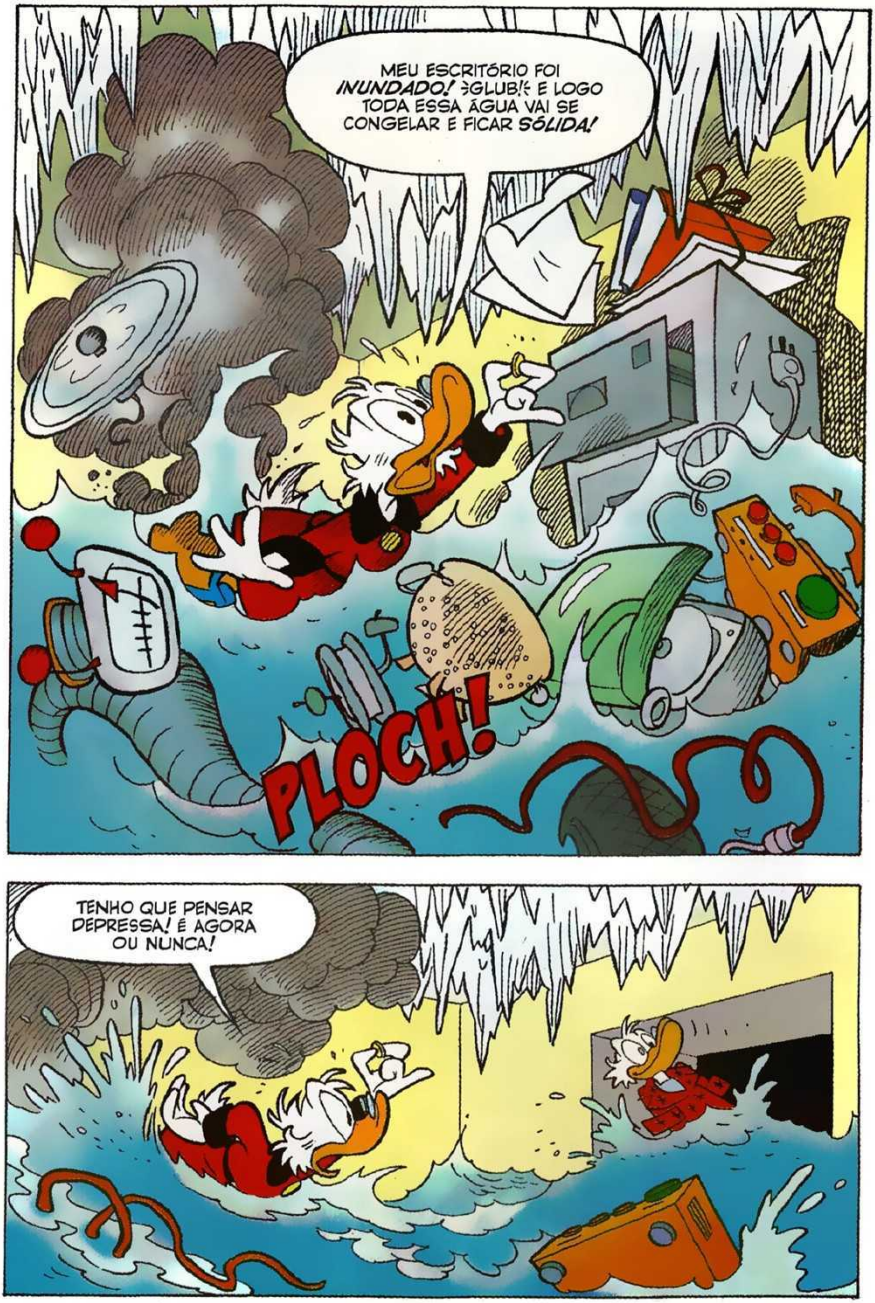

VIVA! O RAIO LASER DERRETEU OS MONSTRENGOS COMO COBERTURA DE CHOCOLATE SOBRE UMA *BANANA SPLIT!*
ESSES MORTAIS SÃO ESPERTOS! ESTOU GOSTANDO DESSE DESAFIO, MAS ELES NÃO TÊM CHANCE!
ZIIING!
CRAAAC!
IAU! MINHA CIÊNCIA NÃO É PÁREO CONTRA A *MAGIA* DA DEUSA!
BAAAAM!

MARAVILHA! FAZIA SÉCULOS QUE EU NÃO ME DIVERTIA TANTO!
NÃO DISSE? VOCÊ É UMA NOVA MULHER!
SIIIMM! SINTO-ME MAIS VIBRANTE, MAIS FORTE!
MAIS QUE ISSO, VOCÊ ESTÁ RADIANTE! CONTINUE DESPEJANDO MAGIA, BEIRA!
CUBRA A CAIXA-FORTE COM MONTANHAS DE GELO! ISSO VAI FAZÊ-LOS DESISTIR!
É PRA JÁ! PRONTINHO!
CRRAAAAC!

PARDAL, ESTÁ FICANDO CADA VEZ MAIS FRIO! QUANTO TEMPO MAIS SEU TRECO VAI SUPORTAR?
EI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? POR QUE LEVOU TODO SEU EQUIPAMENTO ATÉ O PORÃO?
MEUS SENSORES INDICAM QUE O SOLO POR BAIXO DA SUPERFÍCIE NÃO CONGELOU! PARECE QUE A MAGIA DA DEUSA TEM LÁ SEUS *LIMITES!*
ISSO QUER DIZER QUE ESSA CÁPSULA QUE CONSTRUÍ PODE TER UMA CHANCE!
O RESTANTE DO MEU *ELEMENTO INSTÁVEL* VAI DAR A ENERGIA NECESSÁRIA!
PELA PERUCA DE EINSTEIN! O SR. PATINHAS E EU PODEREMOS *ESCAPAR* DAQUI!


MAS, QUANDO O PARDAL FOI AVISAR...
ESQUEÇA! DAQUI EU NÃO SAIO!
MAS PODE TRAZER A NÚMERO UM JUNTO!
ISSO É UMA QUESTÃO DE HONRA, PARDAL! OS MACPATINHAS JAMAIS FOGEM DE UMA LUTA COM A CAUDA ENTRE AS PERNAS!
VOU FICAR AQUI ATÉ QUE O HADES VIRE UMA GELEIRA!
MAS, SR. PATINHAS, RECONSIDERE...
POIS VÁ SEM MIM, PARDAL! E NÃO SE PREOCUPE! VOU DAR UM JEITO DE VIRAR O JOGO... VOCÊ VAI VER!
MUITO BEM, VOU BUSCAR AJUDA! SÓ ESPERO QUE, QUANDO VOLTAR, NÃO SEJA TARDE DEMAIS!
BRRRRRRRRRRR!
?


A-ACHO QUE TOMEI A DECISÃO MAIS CORRETA! AFINAL... O QUE MAIS PODERIA FAZER?
EU JAMAIS ME PERDOARIA SE ABANDONASSE MINHA CAIXA-FORTE PRA AQUELA FEITICEIRA INFERNAL!
QUANTO À MINHA NÚMERO UM... ELA TERÁ QUE ARRANCÁ-LA DE MEUS *DEDOS CONGELADOS!*
GGRRROAMM!
QUAC! QUE RUGIDO É ESSE?
VRRRRR!
IAU! O AQUECEDOR CHEGOU AO SEU LIMITE! E O TAL ELEMENTO ESTÁ PRESTES A...
BRRUMM!


MEU ESCRITÓRIO FOI *INUNDADO!* ¿GLUB!? E LOGO TODA ESSA ÁGUA VAI SE CONGELAR E FICAR *SÓLIDA!*
PLOCH!
TENHO QUE PENSAR DEPRESSA! É AGORA OU NUNCA!

BOM TRABALHO, BEIRA! A ESTA ALTURA, DEVEM TER VIRADO PICOLÉ!
JÁ É HORA DE INVADIR ESSE FREEZER GIGANTE E RECOLHER O QUE DEVIA SER MEU!
DE ACORDO COM MEUS CÁLCULOS, ESTOU NO CURSO CORRETO!
GLUP!? A LUZ DE EMERGÊNCIA!
O COMBUSTÍVEL ESTÁ CHEGANDO AO PONTO CRÍTICO!
SE EU NÃO ALCANÇAR A SUPERFÍCIE, MEU APARELHO VAI EXPLODIR!

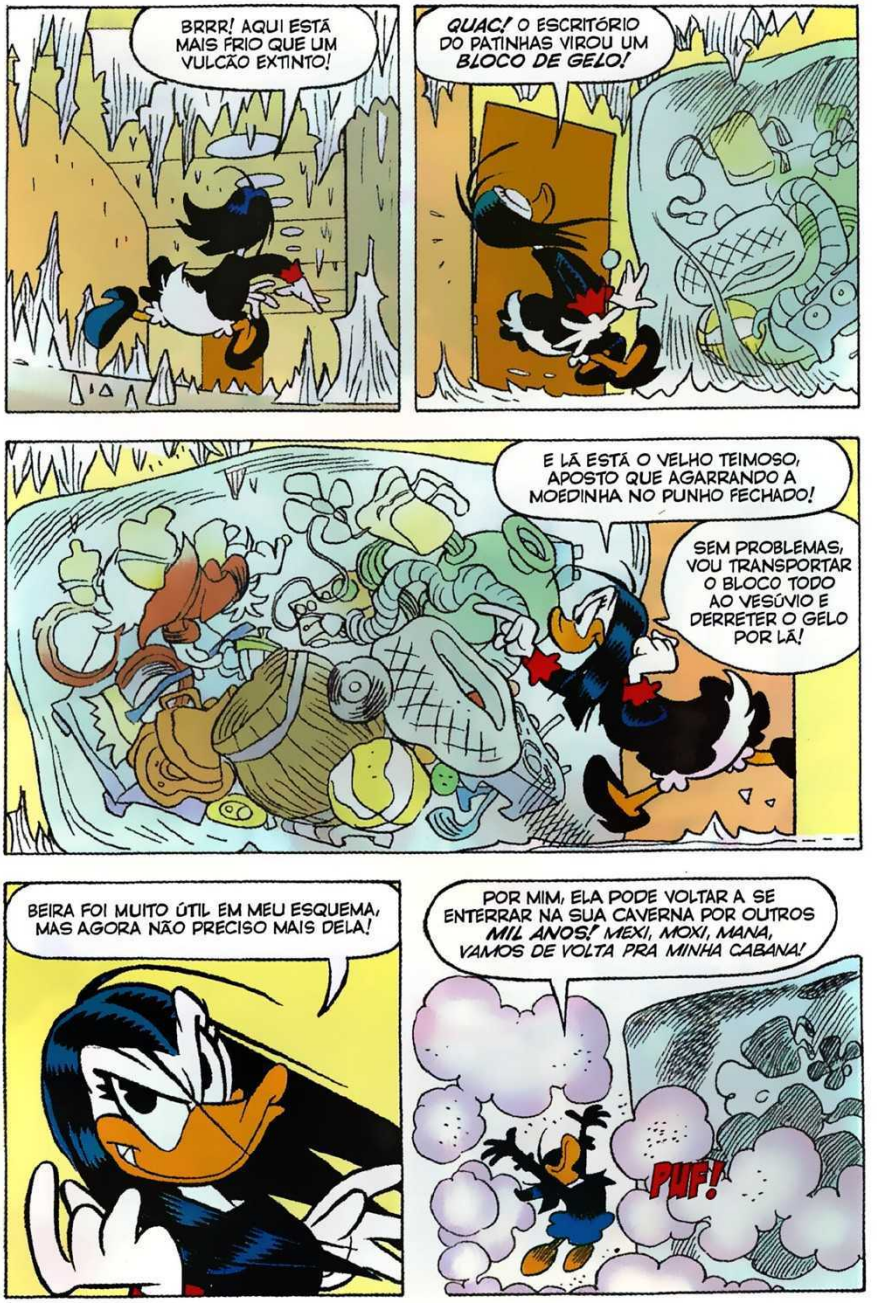
IRC! QUE DIABOS DE MONSTRO MECÂNICO É ESSE?
UFA! ESSA FOI POR...
TRIIIC!!

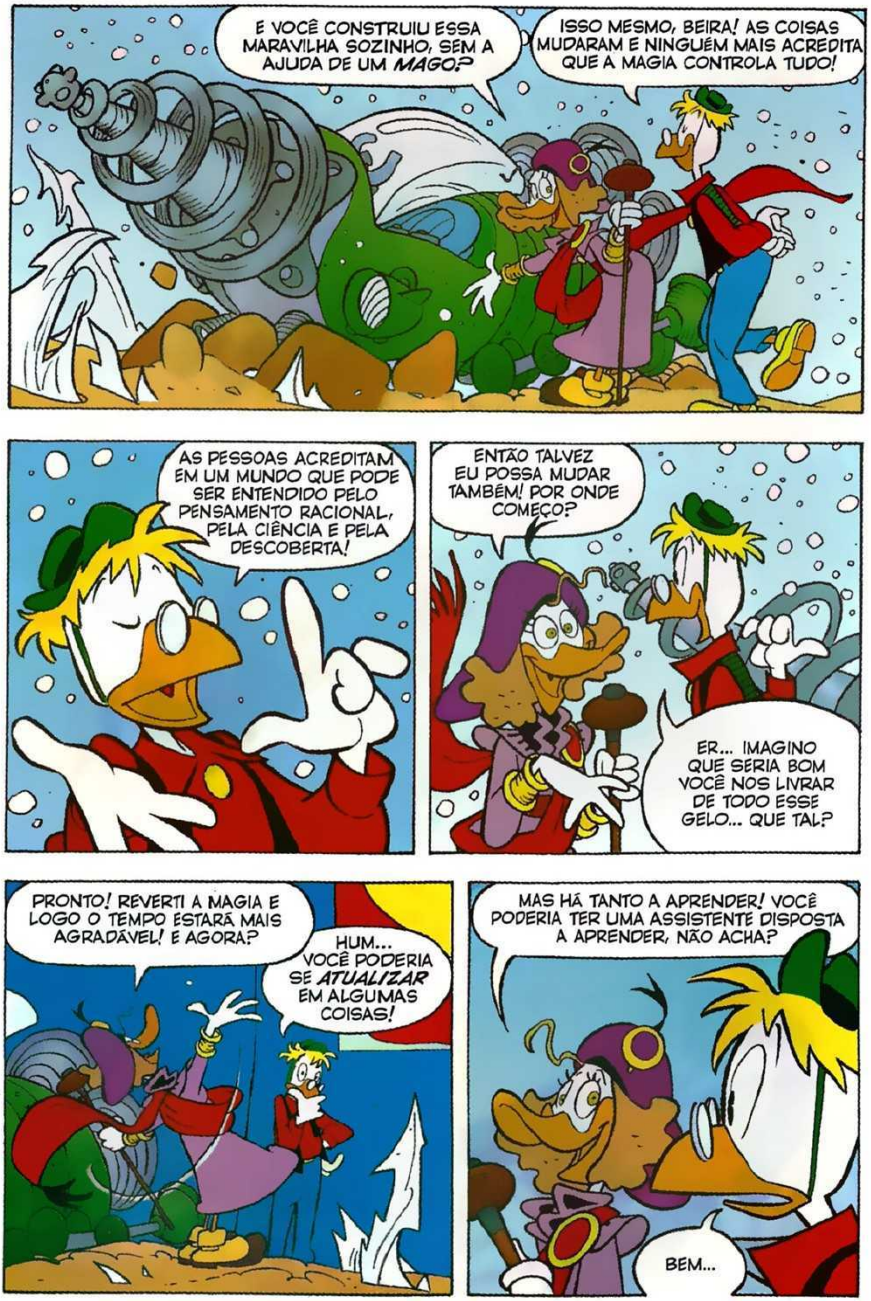
AAAAIII!

PERDÃO, SENHORA, NÃO PERCEBI QUE ESTAVA BEM ATRÁS DE SEU TRONO!

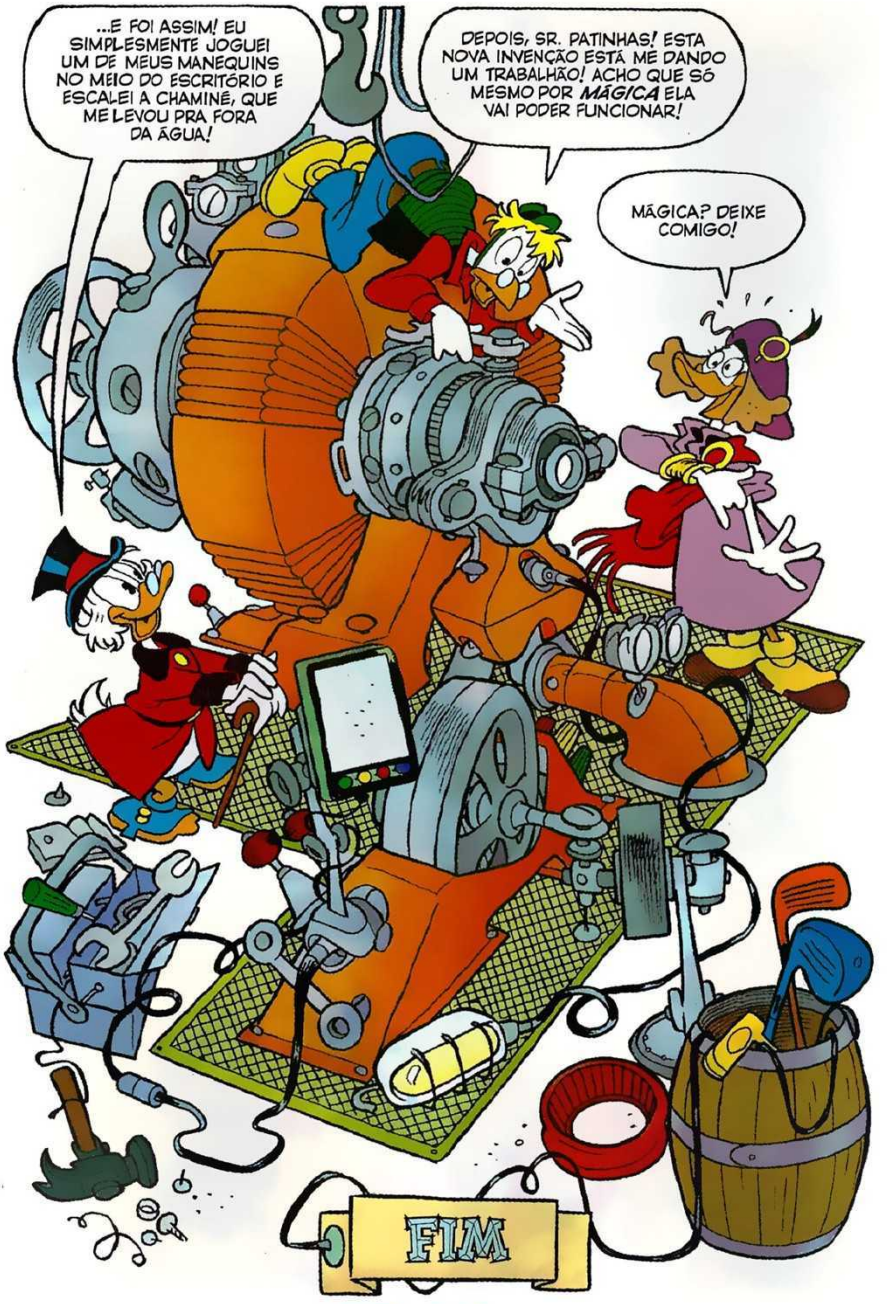
DEIXE-ME AJUDÁ-LA A...
OH, COM MIL DRUIDAS! VOCÊ É O PRIMEIRO MORTAL QUE VEJO EM MILÊNIOS!

E ATÉ QUE É BEM BONITÃO! IH, IH!


BRRR! AQUI ESTÁ MAIS FRIO QUE UM VULCÃO EXTINTO!
QUAC! O ESCRITÓRIO DO PATINHAS VIROU UM BLOCO DE GELO!
E LÁ ESTÁ O VELHO TEIMOSO, APOSTO QUE AGARRANDO A MOEDINHA NO PUNHO FECHADO!
SEM PROBLEMAS, VOU TRANSPORTAR O BLOCO TODO AO VESÚVIO E DERRETER O GELO POR LÁ!
BEIRA FOI MUITO ÚTIL EM MEU ESQUEMA, MAS AGORA NÃO PRECISO MAIS DELA!
POR MIM, ELA PODE VOLTAR A SE ENTERRAR NA SUA CAVERNA POR OUTROS MIL ANOS! MEXI, MOXI, MANA, VAMOS DE VOLTA PRA MINHA CABANA!
PUF!


E VOCÊ CONSTRUIU ESSA MARAVILHA SOZINHO, SEM A AJUDA DE UM *MAGO*?
ISSO MESMO, BEIRA! AS COISAS MUDARAM E NINGUÉM MAIS ACREDITA QUE A MAGIA CONTROLA TUDO!
AS PESSOAS ACREDITAM EM UM MUNDO QUE PODE SER ENTENDIDO PELO PENSAMENTO RACIONAL, PELA CIÊNCIA E PELA DESCOBERTA!
ENTÃO TALVEZ EU POSSA MUDAR TAMBÉM! POR ONDE COMEÇO?
ER... IMAGINO QUE SERIA BOM VOCÊ NOS LIVRAR DE TODO ESSE GELO... QUE TAL?
PRONTO! REVERTI A MAGIA E LOGO O TEMPO ESTARÁ MAIS AGRADÁVEL! E AGORA?
HUM... VOCÊ PODERIA SE *ATUALIZAR* EM ALGUMAS COISAS!
MAS HÁ TANTO A APRENDER! VOCÊ PODERIA TER UMA ASSISTENTE DISPOSTA A APRENDER, NÃO ACHA?
BEM...

NA ENCOSTA DO VESÚVIO...
PRONTO! DEMOROU, MAS O BLOCO GIGANTESCO DE GELO DERRETEU!
EU PODERIA TER USADO UM FEITIÇO, MAS CONFESSO QUE, COM ESTA SOLDA, FOI MAIS RÁPIDO!
FINALMENTE VOU PODER SABOREAR O GOSTO DA VIT...
QUAAAC! UM BONECO DE VITRINE COM A CARA DO PATINHAS? FUI TAPEADA!
E ISTO NÃO É A MOEDA! É APENAS UM VELHO BOTÃO!
GRRR! O MUQUIRANA VENCEU DE NOVO! LAÉRCIO, PREPARE-SE PRA PASSAR AS PIORES SEMANAS DE SUA VIDA!


...E FOI ASSIM! EU SIMPLESMENTE JOGUEI UM DE MEUS MANEQUINS NO MEIO DO ESCRITÓRIO E ESCALEI A CHAMINÉ, QUE ME LEVOU PRA FORA DA ÁGUA!
DEPOIS, SR. PATINHAS! ESTA NOVA INVENÇÃO ESTÁ ME DANDO UM TRABALHÃO! ACHO QUE SÓ MESMO POR MÁGICA ELA VAI PODER FUNCIONAR!
MÁGICA? DEIXE COMIGO!
FIM

Walt Disney

DONALD e PENINHA

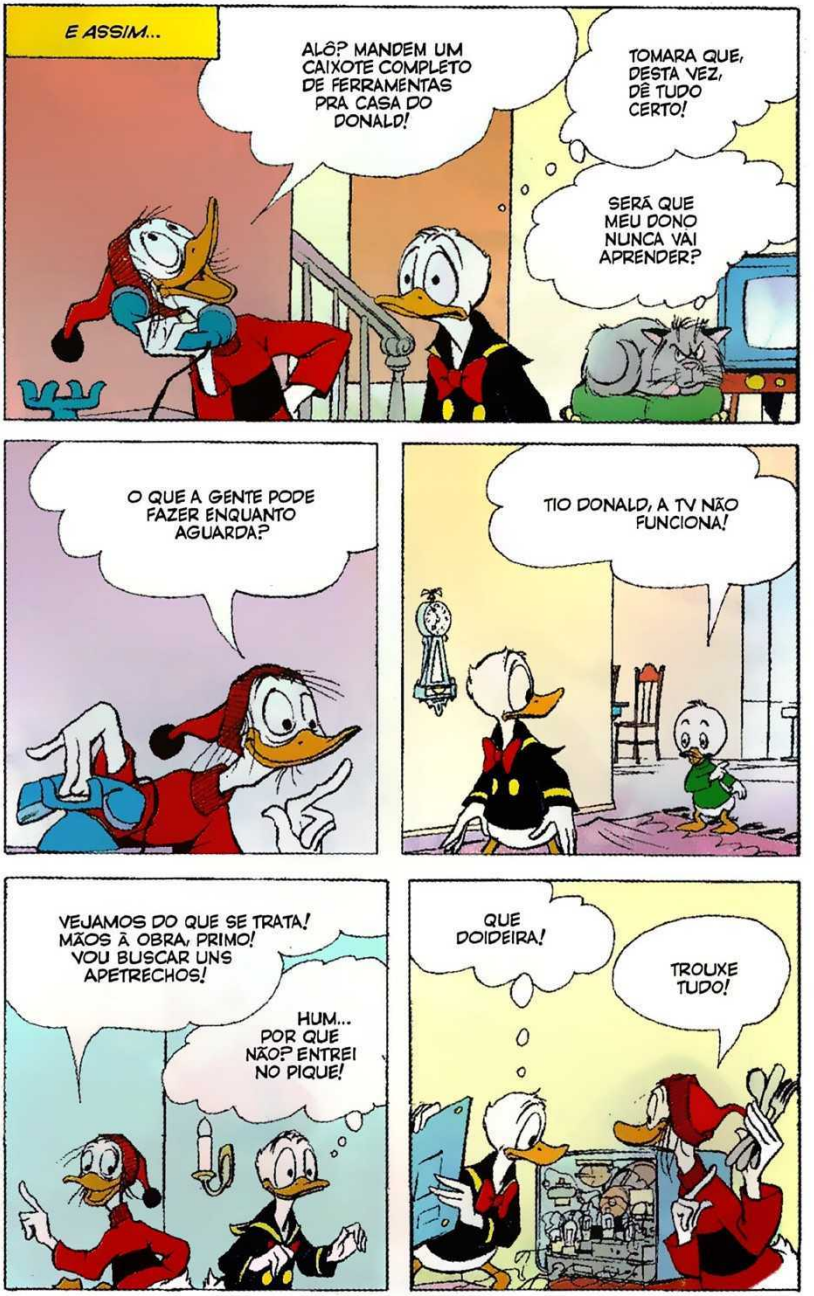
FAÇA VOCÊ MESMO

CONSERTE A TORNEIRA QUE ESTÁ PINGANDO, CORTE A GRAMA DO JARDIM, LAVE AS JANELAS...
SIM, SENHOR! SIM, SENHOR! SIM, SENHOR!
SERVIÇOS DOMÉSTICOS EM GERAL

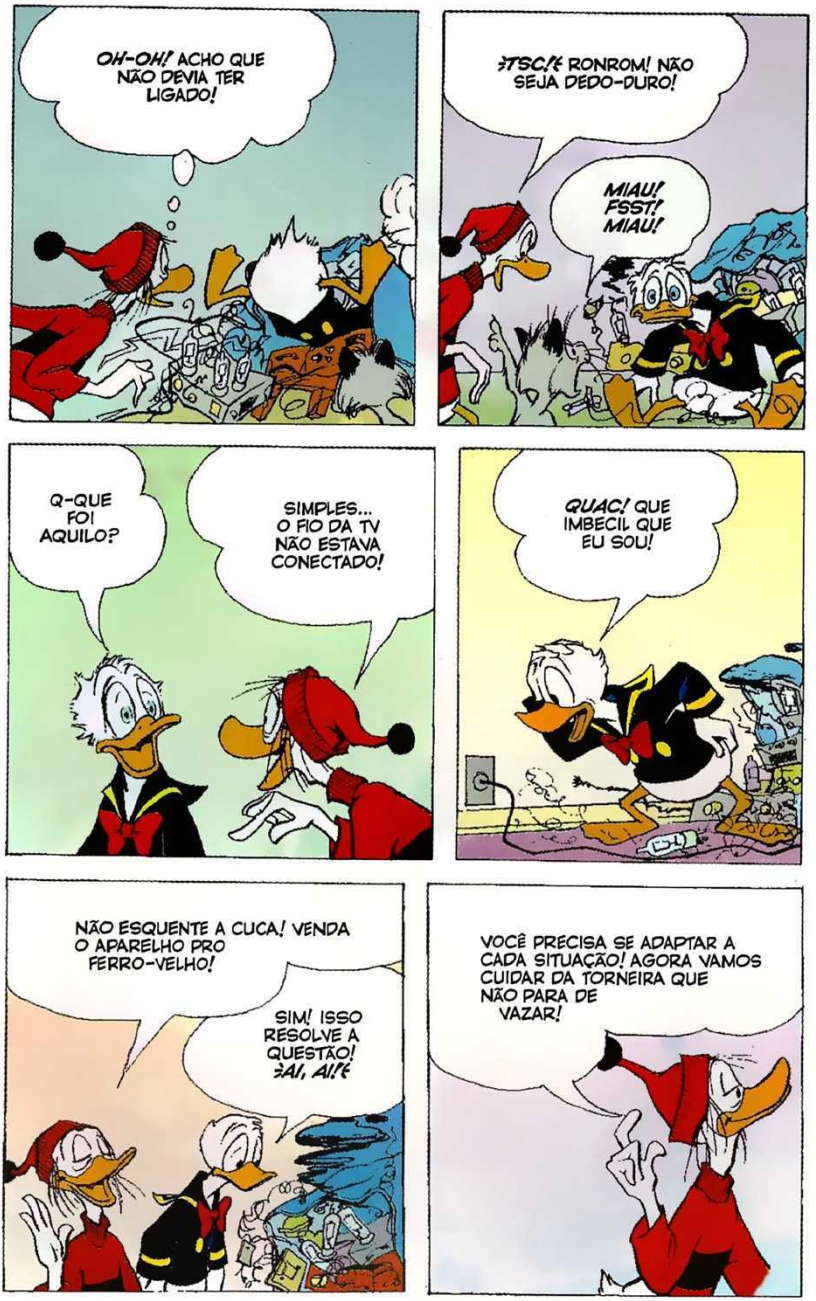
S64112-TP565/2

Roteiro: DICK KINNEY • Desenhos: AL HUBBARD • Tradução e Letras: LUA AZUL

ESTÁ DESPEDIDO!
SIM, SENHOR!
O QUE DEU EM VOCÊ, PRIMO? EU CHAMEI O SUJEITO! É UM FAZ-TUDO!
NÃO SE LEMBRA DA RAIVA QUE PASSOU DA OUTRA VEZ QUE CONTRATOU UM? DUROU UM ANO!
É PROBLEMA MEU! O QUE VOCÊ TEM COM ISSO?
O VELHO DITADO DIZ: "QUEM QUER FAZ!" INTERESSANTE, NÃO?
SEM CHANCE! SUMA DA MINHA FRENTE!
PENSE NO DINHEIRO QUE VAI ECONOMIZAR E NA SATISFAÇÃO DE REALIZAR O TRABALHO VOCÊ MESMO!
TALVEZ ELE TENHA RAZÃO!

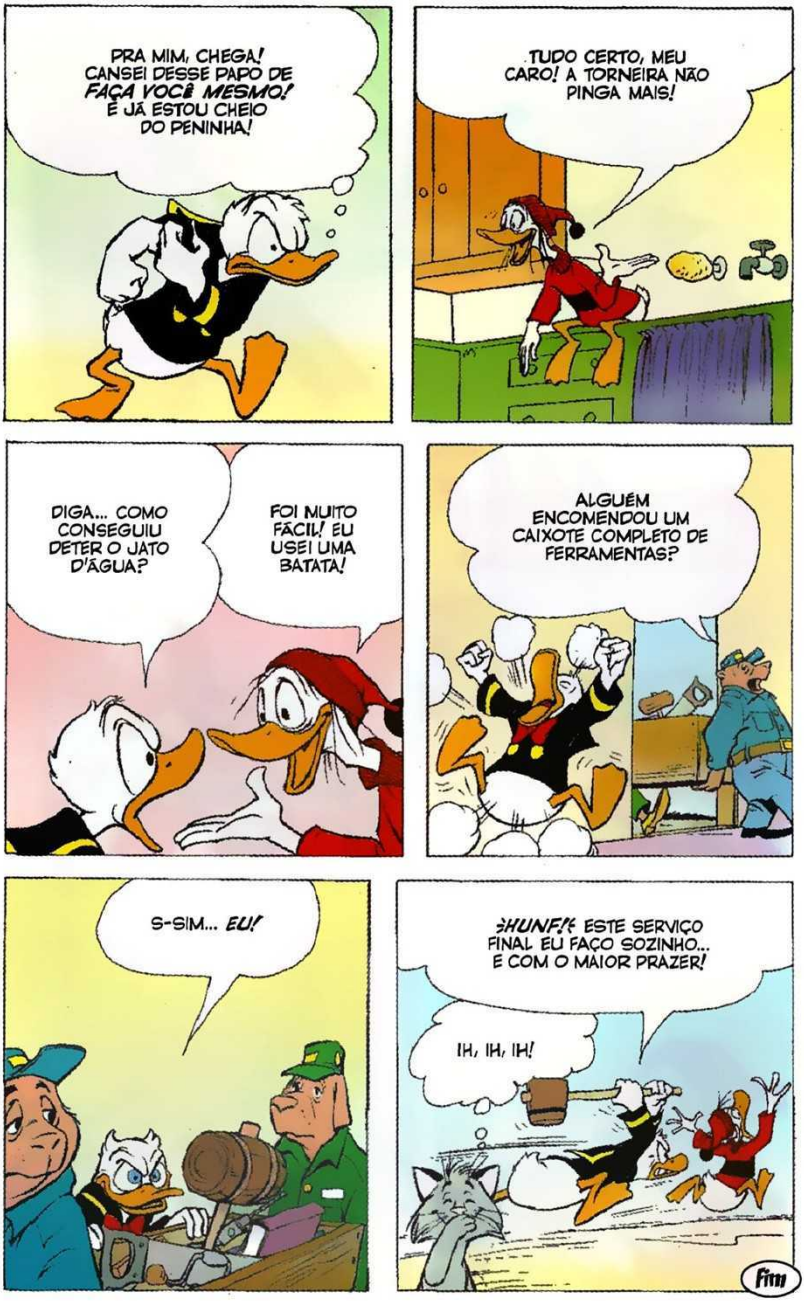

E ASSIM...
ALÔ? MANDEM UM CAIXOTE COMPLETO DE FERRAMENTAS PRA CASA DO DONALD!
TOMARA QUE, DESTA VEZ, DÊ TUDO CERTO!
SERÁ QUE MEU DONO NUNCA VAI APRENDER?
O QUE A GENTE PODE FAZER ENQUANTO AGUARDA?
TIO DONALD, A TV NÃO FUNCIONA!
VEJAMOS DO QUE SE TRATA! MÃOS À OBRA, PRIMO! VOU BUSCAR UNS APETRECHOS!
HUM... POR QUE NÃO? ENTREI NO PIQUE!
QUE DOIDEIRA!
TROUXE TUDO!

UMA COLHER? UM GARFO? UMA FACA?
TANTO FAZ! PENSE NELES COMO AMULETOS DA SORTE!
AMULETOS DA SORTE? ESSE PENINHA...
VOU ASSISTIR DE CAMAROTE! MUITO BEM!
MIAAUU!
NÃO ENCONTRO O DEFEITO!
ACHEI! ESTÁ FORA DA TOMADA!


OH-OH! ACHO QUE NÃO DEVIA TER LIGADO!
¿TSC!? RONROM! NÃO SEJA DEDO-DURO!
MIAU! FSST! MIAU!
Q-QUE FOI AQUILO?
SIMPLES... O FIO DA TV NÃO ESTAVA CONECTADO!
QUAC! QUE IMBECIL QUE EU SOU!
NÃO ESQUENTE A CUCA! VENDA O APARELHO PRO FERRO-VELHO!
SIM! ISSO RESOLVE A QUESTÃO! ¿AI, AI!?
VOCÊ PRECISA SE ADAPTAR A CADA SITUAÇÃO! AGORA VAMOS CUIDAR DA TORNEIRA QUE NÃO PARA DE VAZAR!

UMA COISINHA DE NADA! ORA, ORA!
HÃ? MEU VELHO QUEBRA-NOZES!
VOCÊ DEVE SABER QUANDO IMPROVISAR! É MAIS DIVERTIDO!
PEGUE ESTA CHAVE INGLESA!
WHEEEC!
PRA QUÊ? NÃO É DIVERTIDO!
MAS É O CORRETO!
¿UUUNGH!? ESTÁ EMPERRADA, PRIMO!
NÃO ESTÁ MAIS!

GIRE A CHAVE PRO LADO CONTRÁRIO!
CHUÁÁÁ!
VIU SÓ? SURGIU UM IMPREVISTO!
MAS, COM UMA BATATA, EU TENHO A SOLUÇÃO!
SOU UM GÊNIO! EH, EH!
UFA!


PRA MIM, CHEGA! CANSEI DESSE PAPO DE *FAÇA VOCÊ MESMO!* E JÁ ESTOU CHEIO DO PENINHA!
TUDO CERTO, MEU CARO! A TORNEIRA NÃO PINGA MAIS!
DIGA... COMO CONSEGUIU DETER O JATO D'ÁGUA?
FOI MUITO FÁCIL! EU USEI UMA BATATA!
ALGUÉM ENCOMENDOU UM CAIXOTE COMPLETO DE FERRAMENTAS?
S-SIM... *EU!*
¡HUNF! ESTE SERVIÇO FINAL EU FAÇO SOZINHO... E COM O MAIOR PRAZER!
IH, IH, IH!
Fim

CAIXA-FORTE

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, RESPONSÁVEL TAMBÉM PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: CAIXA-FORT
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º an
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.b

tidas HQs que são publicadas na revista DISNEY BIG, na nossa linha de almanaques e em edições especiais.

Gostaria de elogiar a equipe da Editora Abril responsável pela revista TIO PATINHAS 530, publicada em setembro de 2009 e que conheci por acaso ao visitar um sobrinho. Fiquei impressionado com a história *Segurança do Trabalho*, em que o tema é tratado de forma simples e com linguagem adaptada. Precisamos de mais iniciativas como essa.

Fábio Arruda
São Luís – MA

Agradecemos pelas palavras, Fábio. E esperamos que você continue nos prestigiando.

Sou fã das HQs Disney desde criança. Adoro os enredos recheados de aventura, sempre deixando um gosto de "quero mais". Gostaria de saber por onde anda a personagem Madame Min, uma das minhas preferidas.

Daniela Castro
Natal – RN

Sempre que possível, Daniela, a Madame Min faz suas aparições em diver-

Queria saber se o Dr. Maluco, que apareceu em uma HQ da edição 560 de TIO PATINHAS, vai voltar em outra história.

Vinicius Rocha
Por e-mail

No momento não existe nenhuma HQ que mostre a volta do Dr. Maluco, Vinicius. Mas vamos ficar atentos. Para quem não sabe, a história mencionada é *A Ameaça Amigável*, na qual o Superpato enfrenta a personalidade do mal que domina o corpo do Prof. Pardal. No fim, o vilão se materializa e se separa do inventor.

Estou enviando esta mensagem diretamente do Japão. Sou japonês e estou estudando a língua portuguesa. De vez em quando, adquiro publicações de vocês como material didático, sobretudo TIO PATINHAS. Cada vez mais vou poder me deleitar com diferentes publicações da sua companhia.

K. Munakata
Por e-mail

Foi com muita alegria que recebemos a sua mensagem enviada da Terra do Sol Nascente, caro Munakata. É uma honra saber que nossas publicações têm ajudado seu aprendizado.

Sou fã do Tio Patinhas des criança, graças ao gênio C Barks. Mas estou escreven para dar os parabéns pe maravilhosa coleção ESSE CIAL DISNEY. Adorei tod os volumes e gostaria saber se vocês já têm plan de lançar uma nova coleç semanal.

Cristiano Rodrigues
Por e-mail

Valeu, Cristiano. Anote uma nova coleção des tipo deve ser lançada início de 2013.

Li a edição 563 e fiquei i pressionado com a qualida do desenho e do texto HQ *O Depósito Piramid* que saiu da imaginação Romano Scarpa. Poucos di depois disso é que soul que Scarpa já é faleci Agradeço a Editora Abril p recuperar histórias des artista tão fantástico.

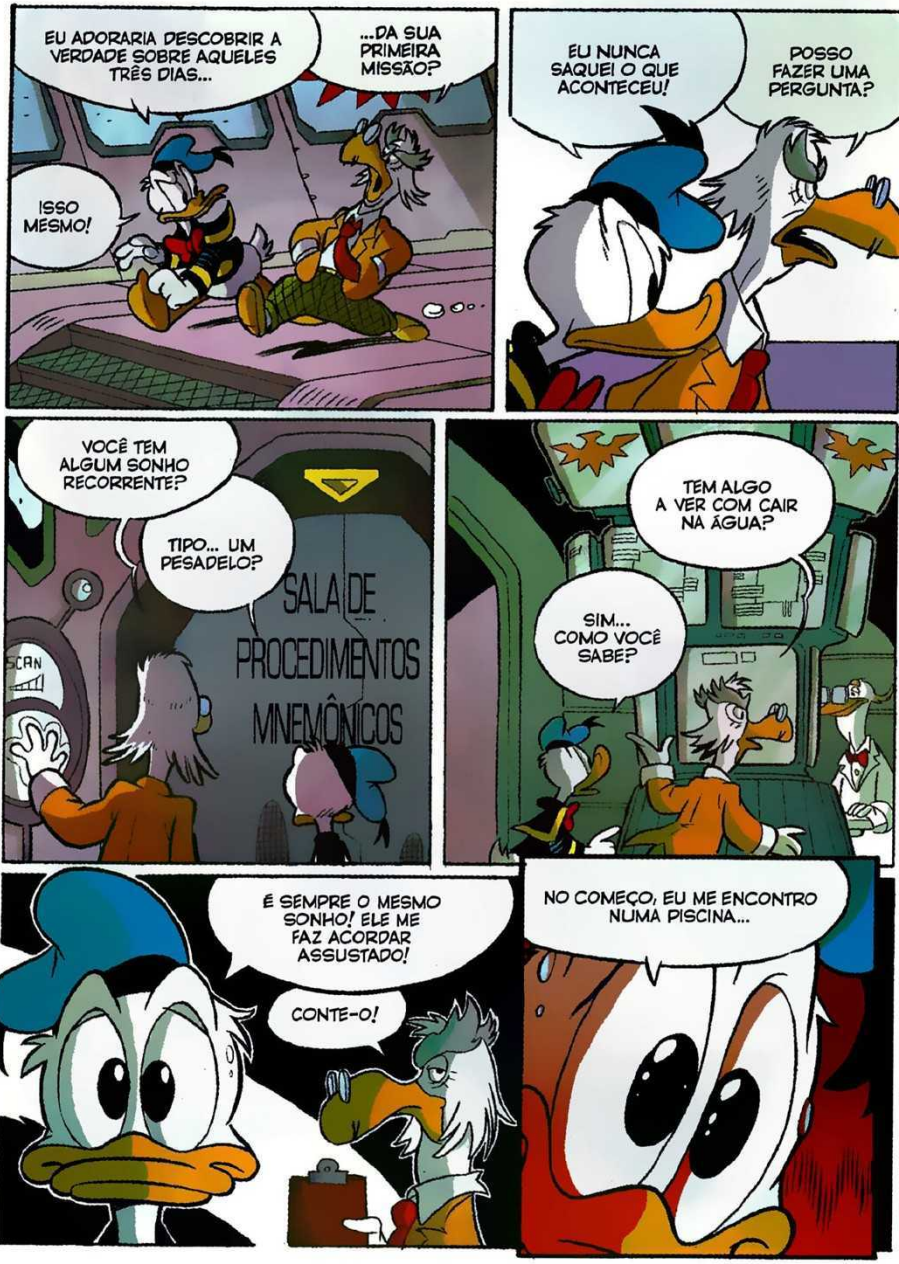
Ronaldo Guiliane
Por e-mail

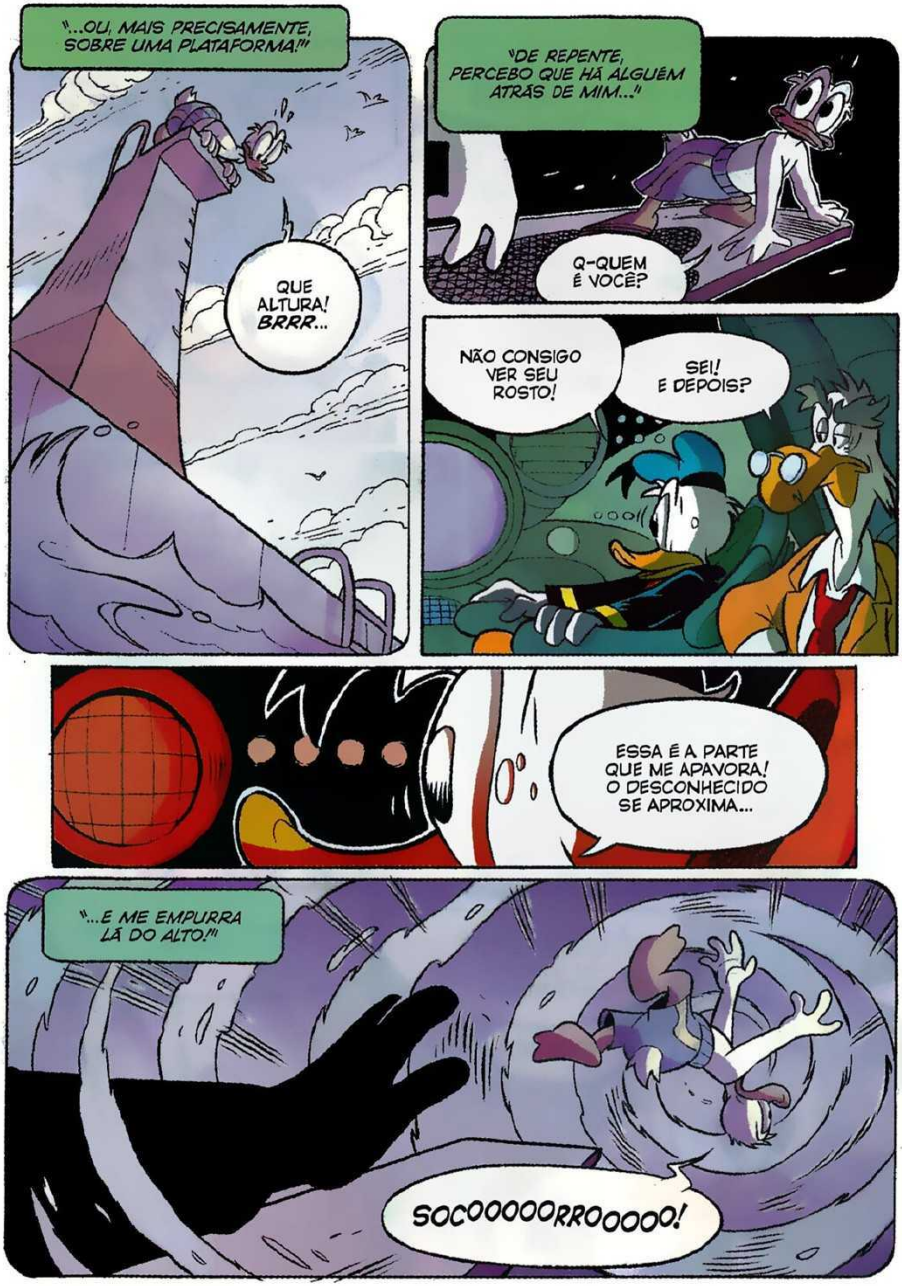
Pois é, Ronaldo, o gran Romano Scarpa nos deix em abril de 2005. Nasci em 1927, ele foi um d principais artistas italian dos quadrinhos Disney seu estilo de desenho i fluenciou seguidores, ent eles Giorgio Cavazzano, q foi seu assistente. Semp que possível publicarem histórias clássicas e inédit desse mestre por aqui.

Roteiro: FAUSTO VITALIANO • Desenhos: LORENZO PASTROVICCHIO • Tradução e Letras: LUA AZUL

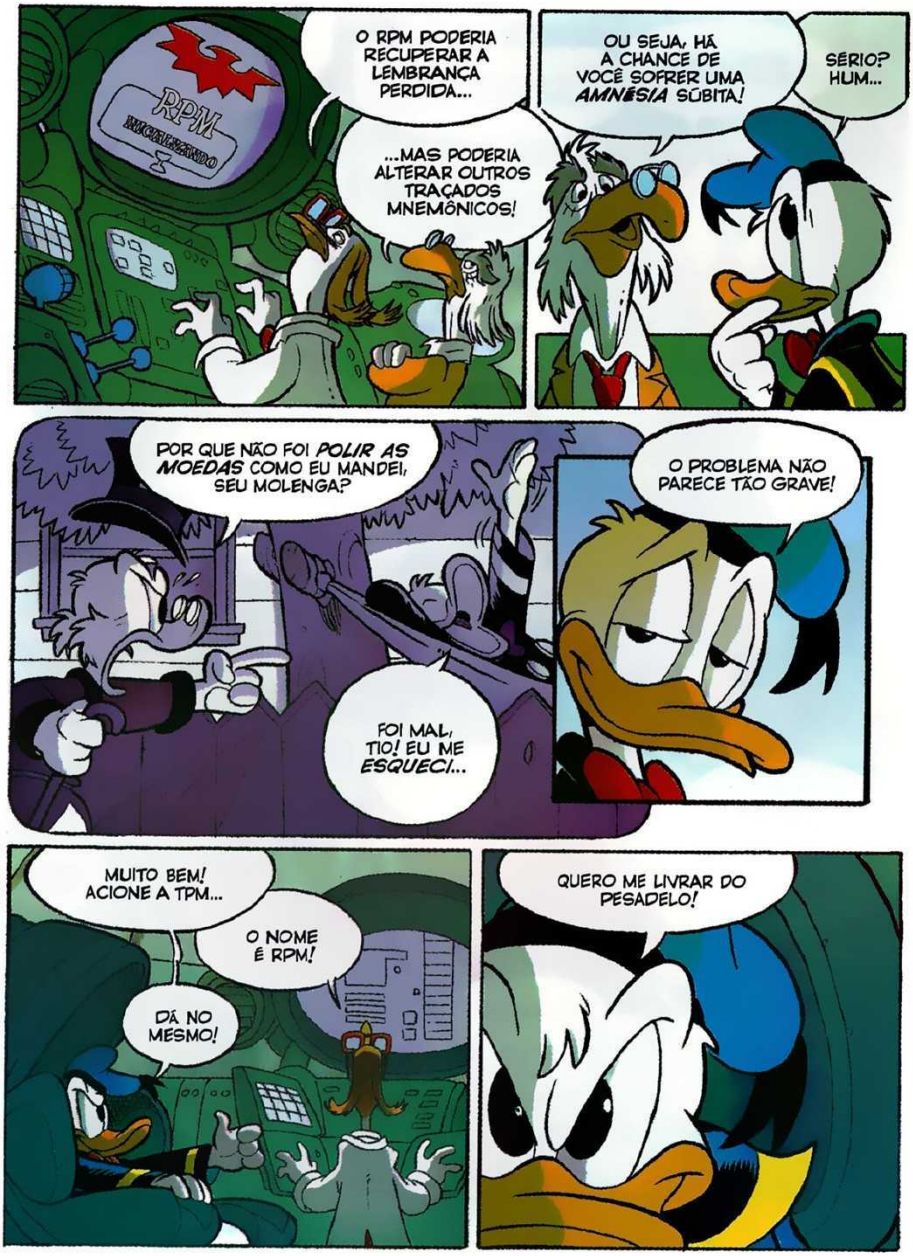
"NOS ÚLTIMOS MESES, OS CARAS DA AGÊNCIA VÊM ME CHAMANDO TODOS OS DIAS!"
BIRO-BIRO BIRO-BIRO
"E EU OS IGNORO!"
"ELES CONTINUAM ME LIGANDO..."
BIRO-BIRO BIRO-BIRO
"...E EU CONTINUO SEM RESPONDER!"
AGÊNCIA CHAMANDO
ACEITAR
CHEGOU A HORA DE FALAR PESSOALMENTE COM ELES...
"...E EXPLICAR COMO SÃO AS COISAS!"
EI, DONALD! ATENDA O CELULAR!
VALEU, ZÉ!

ESTÁ MESMO DECIDIDO, DONALDDUPLO?
ESTOU 100% CERTO, DIRETOR!
POSSO SABER AS RAZÕES QUE O LEVAM A ABANDONAR A AGÊNCIA?
EU ME CANSEI DA ESPIONAGEM, SÓ ISSO!
Sr. Head H Diretor
NÃO SEI EM QUEM CONFIAR E, NO FIM, DESCUBRO QUE NÃO POSSO CONFIAR EM NINGUÉM!
ENTENDO!
COMO SABE, VOCÊ DEVE SE SUBMETER AO BAT, BOTÃO DE APAGÃO TOTAL!
Sr. Head H
EU JÁ ESPERAVA!
VAI ESQUECER SEU PASSADO DE AGENTE SECRETO! É PRA SUA SEGURANÇA... E DA AGÊNCIA TAMBÉM!
CERTO!
ALGUMA DÚVIDA?
QUERO SABER UMA COISA...

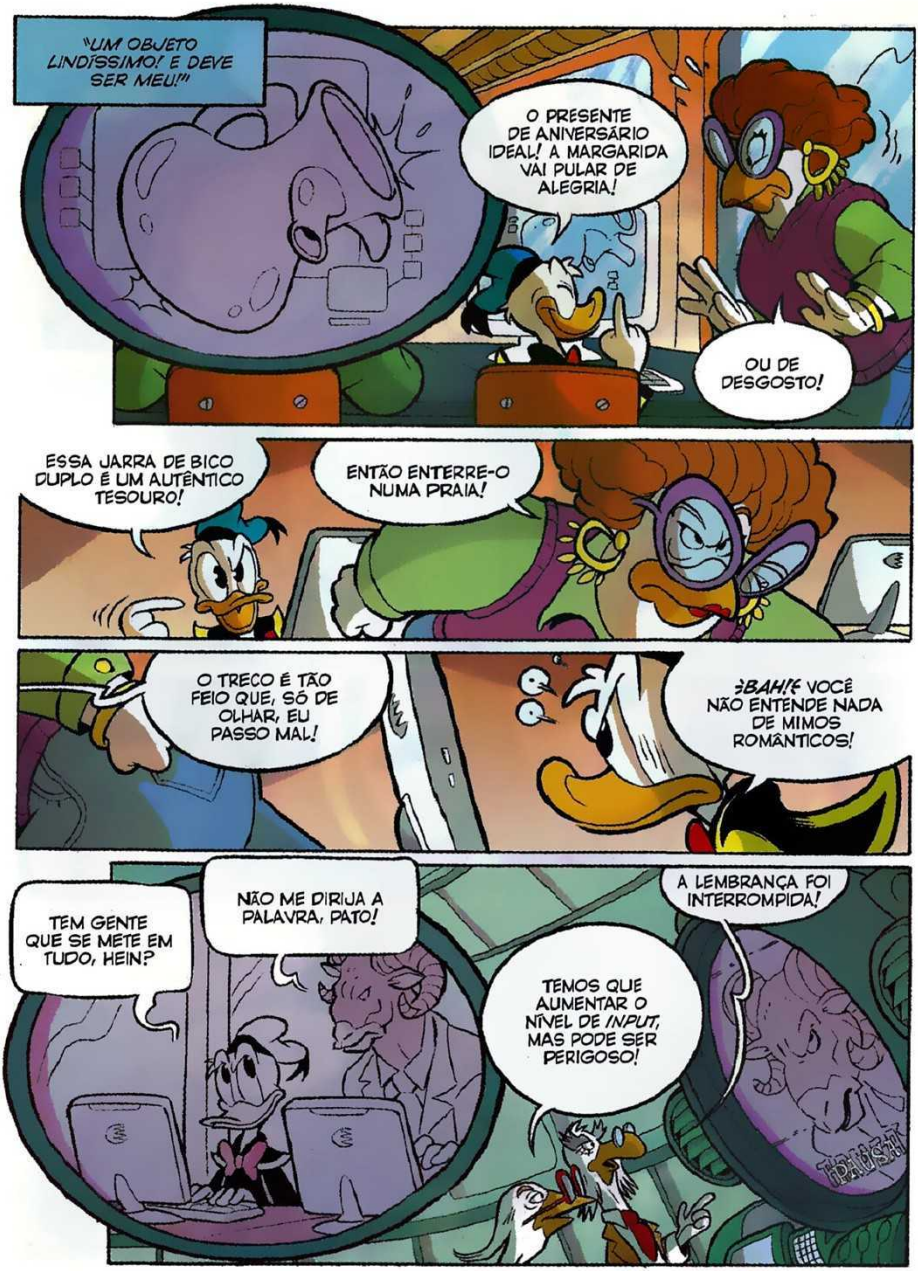

EU ADORARIA DESCOBRIR A VERDADE SOBRE AQUELES TRÊS DIAS...
...DA SUA PRIMEIRA MISSÃO?
ISSO MESMO!
EU NUNCA SAQUEI O QUE ACONTECEU!
POSSO FAZER UMA PERGUNTA?
VOCÊ TEM ALGUM SONHO RECORRENTE?
TIPO... UM PESADELO?
SALA DE PROCEDIMENTOS MNEMÔNICOS
SCAN
TEM ALGO A VER COM CAIR NA ÁGUA?
SIM... COMO VOCÊ SABE?
É SEMPRE O MESMO SONHO! ELE ME FAZ ACORDAR ASSUSTADO!
CONTE-O!
NO COMEÇO, EU ME ENCONTRO NUMA PISCINA...


"...OU, MAIS PRECISAMENTE, SOBRE UMA PLATAFORMA!"
QUE ALTURA! BRRR...
"DE REPENTE, PERCEBO QUE HÁ ALGUÉM ATRÁS DE MIM..."
Q-QUEM É VOCÊ?
NÃO CONSIGO VER SEU ROSTO!
SEI! E DEPOIS?
ESSA É A PARTE QUE ME APAVORA! O DESCONHECIDO SE APROXIMA...
"...E ME EMPURRA LÁ DO ALTO!"
SOCOOOOORROOOOO!

NESSE PONTO, EU DESPERTO!
É UM SONHO BEM CLARO, DONALDDUPLO!
GIZMO, RESPONSÁVEL TÉCNICO DA AGÊNCIA
O PESADELO ESTÁ LIGADO À SUA PRIMEIRA MISSÃO!
ENTÃO SABEM O QUE HOUVE COMIGO?
SABEMOS APENAS QUE VOCÊ TEVE UM CHOQUE!
NENHUMA DESSAS MÁQUINAS É CAPAZ DE RECONSTRUIR MINHA MEMÓRIA?
SUA LEMBRANÇA FOI ALTERADA PELO CHOQUE, DD! HÁ UMA POSSIBILIDADE, MAS É ARRISCADA!
QUAL?
TALVEZ SIM...
...TALVEZ NÃO!
O PROTOCOLO RPM: RESTAURAÇÃO PARCIAL DE MEMÓRIA!
E FUNCIONA?
PROTOCOLO RPM
EXPLIQUEM MELHOR!


O RPM PODERIA RECUPERAR A LEMBRANÇA PERDIDA...
...MAS PODERIA ALTERAR OUTROS TRAÇADOS MNEMÔNICOS!
OU SEJA, HÁ A CHANCE DE VOCÊ SOFRER UMA AMNÉSIA SÚBITA!
SÉRIO? HUM...
POR QUE NÃO FOI POLIR AS MOEDAS COMO EU MANDEI, SEU MOLENGA?
FOI MAL, TIO! EU ME ESQUECI...
O PROBLEMA NÃO PARECE TÃO GRAVE!
MUITO BEM! ACIONE A TPM...
O NOME É RPM!
DÁ NO MESMO!
QUERO ME LIVRAR DO PESADELO!

ESTE VISOR O AJUDARÁ A ENXERGAR AS IMAGENS MNEMÔNICAS!
FIQUEI COM CARA DE CHINÊS!
SUAS LEMBRANÇAS VÃO APARECER NESTA TELA, DONALD!
POR ENQUANTO, ME CHAME DE DONALD-DUPLO!
ALGO ESTÁ SE FORMANDO, MAS AINDA TEM MUITA INTERFERÊNCIA!
É CULPA DA ANTENA!
MENOS PIADA E MAIS CONCENTRAÇÃO!
ESTOU TENTANDO!
PRONTO! E-EU...
...COMEÇO A ME LEMBRAR! ESTOU NUMA LAN HOUSE!
E O QUE VÊ?


"UM OBJETO LINDÍSSIMO! E DEVE SER MEU!"
O PRESENTE DE ANIVERSÁRIO IDEAL! A MARGARIDA VAI PULAR DE ALEGRIA!
OU DE DESGOSTO!
ESSA JARRA DE BICO DUPLO É UM AUTÊNTICO TESOURO!
ENTÃO ENTERRE-O NUMA PRAIA!
O TRECO É TÃO FEIO QUE, SÓ DE OLHAR, EU PASSO MAL!
¡BAH! VOCÊ NÃO ENTENDE NADA DE MIMOS ROMÂNTICOS!
TEM GENTE QUE SE METE EM TUDO, HEIN?
NÃO ME DIRIJA A PALAVRA, PATO!
TEMOS QUE AUMENTAR O NÍVEL DE *INPUT*, MAS PODE SER PERIGOSO!
A LEMBRANÇA FOI INTERROMPIDA!

O QUE QUER FAZER, DD?
INVESTIGAR A FUNDO! QUEM É O FULANO QUE ENCONTREI NA *LAN HOUSE*?
ELE SE CHAMA *J. CARVER!* VOCÊ NUNCA O VIU ANTES?
NÃO! EU ESTAVA PARTICIPANDO DE UM LEILÃO VIRTUAL NO *PATOBAY!*
CARVER FOI CHAMADO PRA UMA MISSÃO QUE NENHUM DOS NOSSOS AGENTES OUSARIA CUMPRIR!
A AGÊNCIA ERA NOVA E O GRANDE CHEFE NÃO EXISTIA! PRECISÁVAMOS DE UM... COLABORADOR EXTERNO!
QUER DIZER QUE CARVER ERA UM *MERCENÁRIO*?
"SIM, ME PARECE UMA DEFINIÇÃO EXATA PRA UM TIPO COMO ELE!"
NUNCA NOS ENCONTRAMOS PESSOALMENTE!
ELE CONTATAVA A GENTE POR E-MAIL, POSTADO DE *LOCAIS PÚBLICOS!*

ERA UMA MISSÃO DE ALTO RISCO: RASTREAR E NEUTRALIZAR UM CERTO MARKOVSKIJ!
MARKOVSKIJ... EU ME LEMBRO DESSE NOME!
A LINHA MNEMÔNICA ESTÁ VOLTANDO! CONTINUE A RECORDAR, DONALDDUPLO!
FALOU!
A CERTA ALTURA, OCORREU UMA COISA...
O QUÊ?
UM IMPREVISTO!
"O MAIS BANAL DELES..."
EI! TOME CUIDADO!
COM LICENÇA...
UFF!

DONALDDUPLO

uma missão de três dias

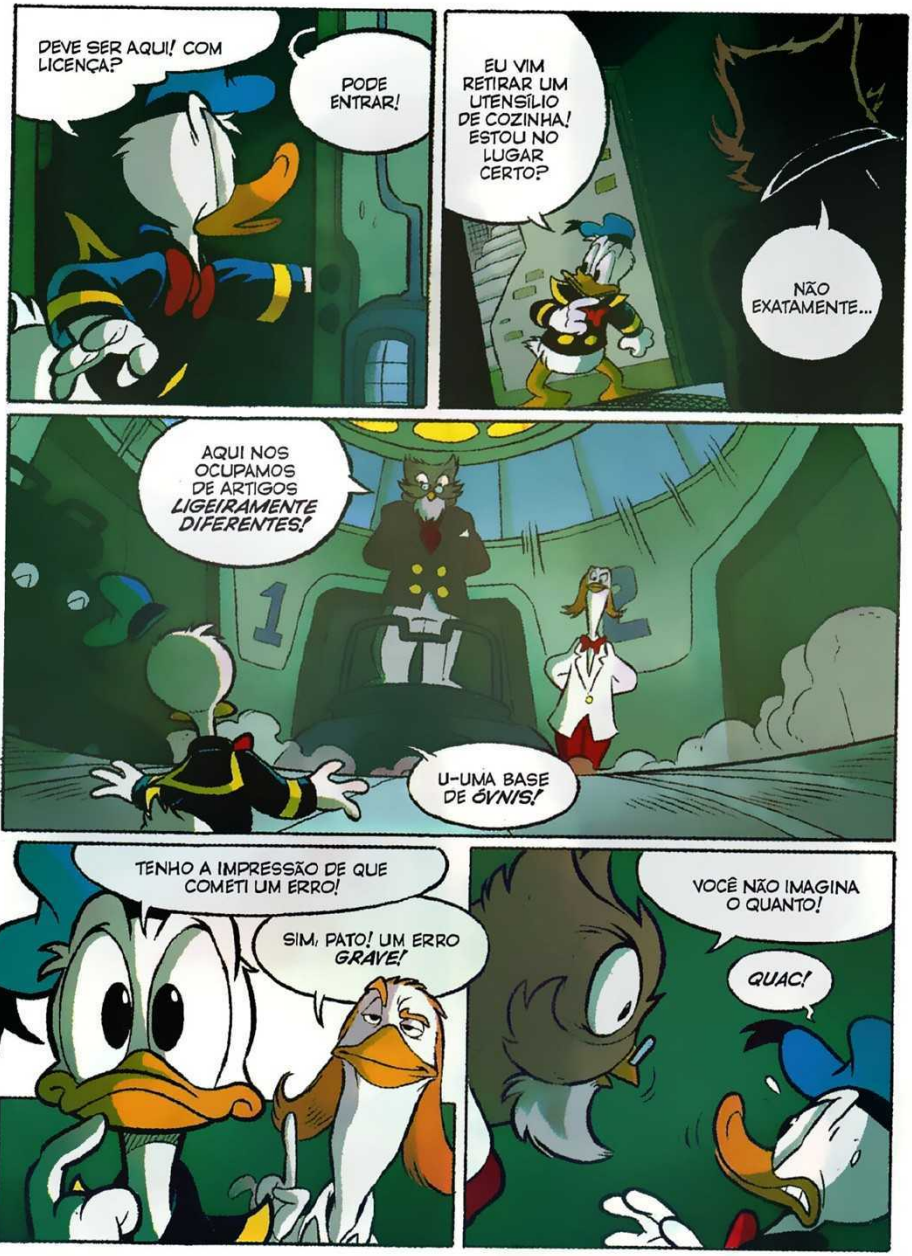
episódio 1

"...TÃO IMPREVISÍVEL QUE, DESDE AQUELE MOMENTO, MINHA VIDA NÃO É MAIS A MESMA!"
WALT DISNEY
CAFÉ INTERNÉTICO
MINHA FILOSOFIA DIZ QUE É PRECISO TER PACIÊNCIA! O QUE VOCÊ ACHA?
JÁ FALEI... NÃO ME DIRIJA A PALAVRA, PATO!
E EVITE OLHAR PRA MINHA CARA, SE NÃO QUISER ENCRENCA!
EU, HEIN!

VOCÊ É MUITO SIMPÁTICO, COMPANHEIRO!
¿GRONF!?
ONDE EU ESTAVA? AH, É... ENVIANDO MINHA OFERTA DEFINITIVA!
OH-OH! ESTA...
8 PATACAS! UMA CIFRA GENEROSA!
...NÃO É MINHA CONEXÃO!
PRONTO! A JARRA SERÁ MINHA... NA CERTA!
PARE!
CLIC
TEM IDEIA DO QUE VOCÊ FEZ, PATO?
POR FAVOR, NÃO ME DIRIJA A PALAVRA!
E EVITE OLHAR PRA MIM! VALEU!
¿GASP!?

NO MESMO INSTANTE, NA AGÊNCIA...
8 PATACAS?
QUEM DIRIA? OS AGENTES MERCENÁRIOS BAIXARAM DRASTICAMENTE SUAS TARIFAS!
SR. HECK'S X, PRIMEIRO DIRETOR DA AGÊNCIA
DIRETOR, O CARVER DEIXOU ENDEREÇO, E-MAIL E NÚMERO DE TELEFONE!
QUE ESTRANHO!
É O CASO DE CHAMÁ-LO AQUI NA SEDE! E SE, COMO EU PENSO, NÃO FOR O CARVER, MAS UM ESPIÃO INFILTRADO...
...TOMAREMOS AS MEDIDAS NECESSÁRIAS!
CLARO, FUI EU QUE ENVIEI A OFERTA DE 8 PATACAS!
ONDE DEVO ME APRESENTAR? A QUE HORAS? SIM, ESTOU ANOTANDO!

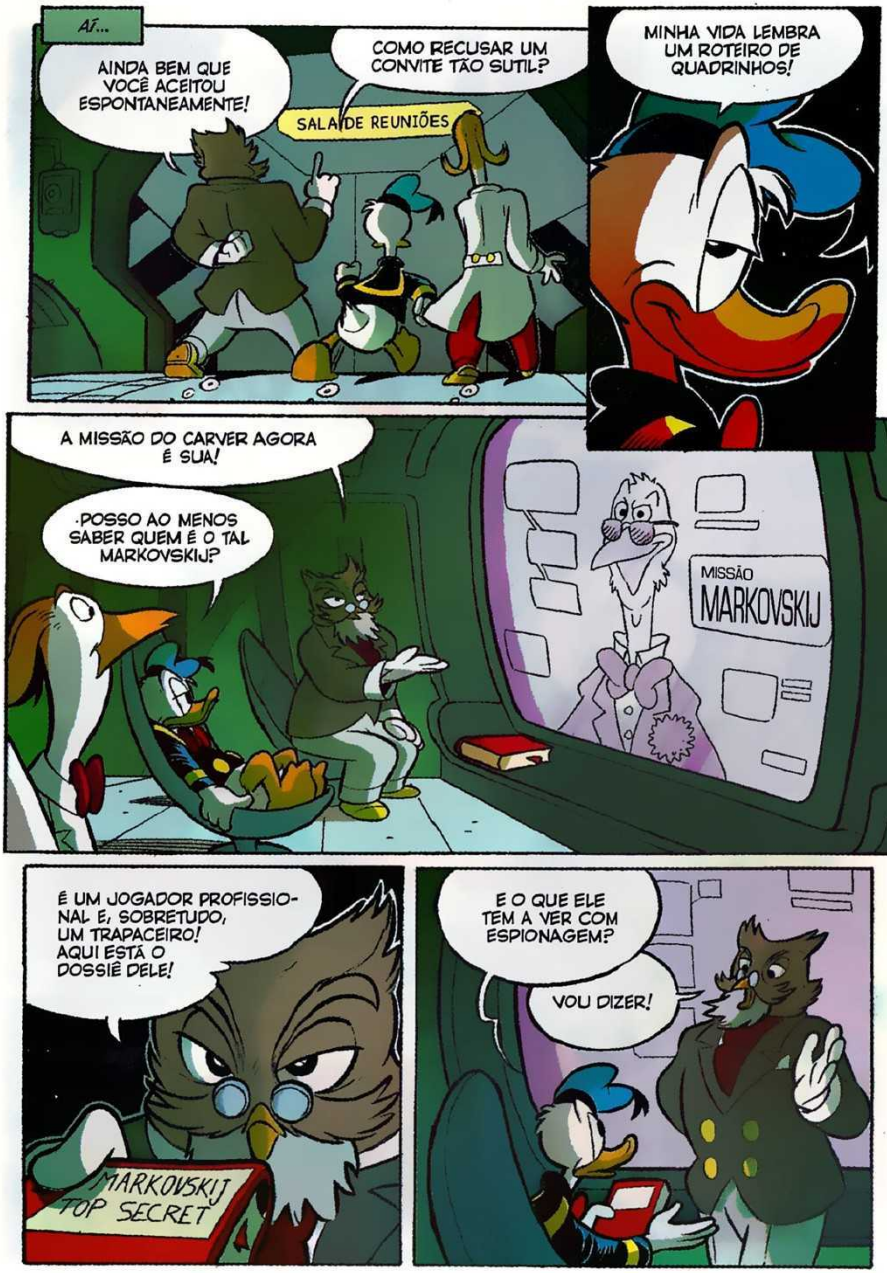
BAH! TENHO QUE BUSCAR O OBJETO NO LOCAL!
313
NUNCA VI UM CAMINHO TÃO TORTUOSO!
E ME FIZERAM JURAR QUE VOU DESTRUIR O MAPA AO CHEGAR LÁ!
ROARR
¿GLUP!¿
PEDIDO MALUCO PRA UMA LOJA DE JARRAS!
SKREEEK
PELO JEITO, O ARTIGO É MUITO PROCURADO! MELHOR...
"...POIS MEU PRESENTE GANHA UM VALOR A MAIS! EH, EH!"
UMA JARRA DE BICO DUPLO! QUE SONHO!
DEU UM TRABALHÃO PRA IR BUSCAR...


DEVE SER AQUI! COM LICENÇA?
PODE ENTRAR!
EU VIM RETIRAR UM UTENSÍLIO DE COZINHA! ESTOU NO LUGAR CERTO?
NÃO EXATAMENTE...
AQUI NOS OCUPAMOS DE ARTIGOS *LIGEIRAMENTE DIFERENTES!*
U-UMA BASE DE *ÓVNIS!*
TENHO A IMPRESSÃO DE QUE COMETI UM ERRO!
SIM, PATO! UM ERRO *GRAVE!*
VOCÊ NÃO IMAGINA O QUANTO!
QUAC!

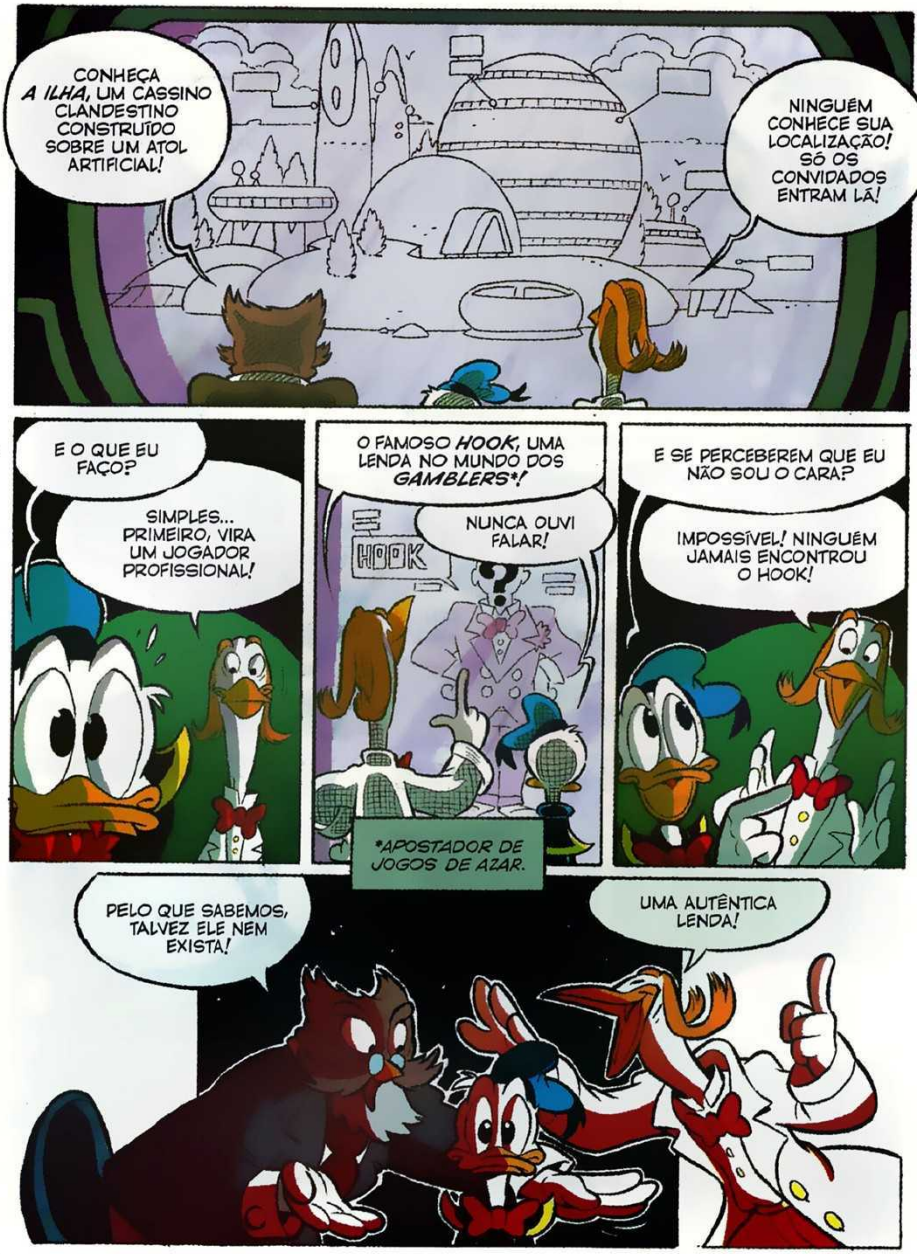
CONFESSE! QUEM É VOCÊ?
EU REPITO: HOUVE UM ENGANO!
NÃO SOU DE NENHUMA ORGANIZAÇÃO DE ESPIONAGEM!
PRECISO TER CERTEZA!
EU NÃO DECORO NEM A SENHA DO CARTÃO DE CRÉDITO!
HUM... PARECE SINCERO!
SÓ QUERO PRESENTEAR MINHA GAROTA!
VOCÊ SE ENROLOU! DEIXE-ME EXPLICAR, PATO!
ESTA É A SEDE DA AGÊNCIA!
QUE AGÊNCIA?
AGÊNCIA... É BASTA!
É UMA ESTRUTURA TÃO SECRETA QUE NEM NOME TEM!
TAMBÉM SOU DEFENSOR DA PRIVACIDADE!

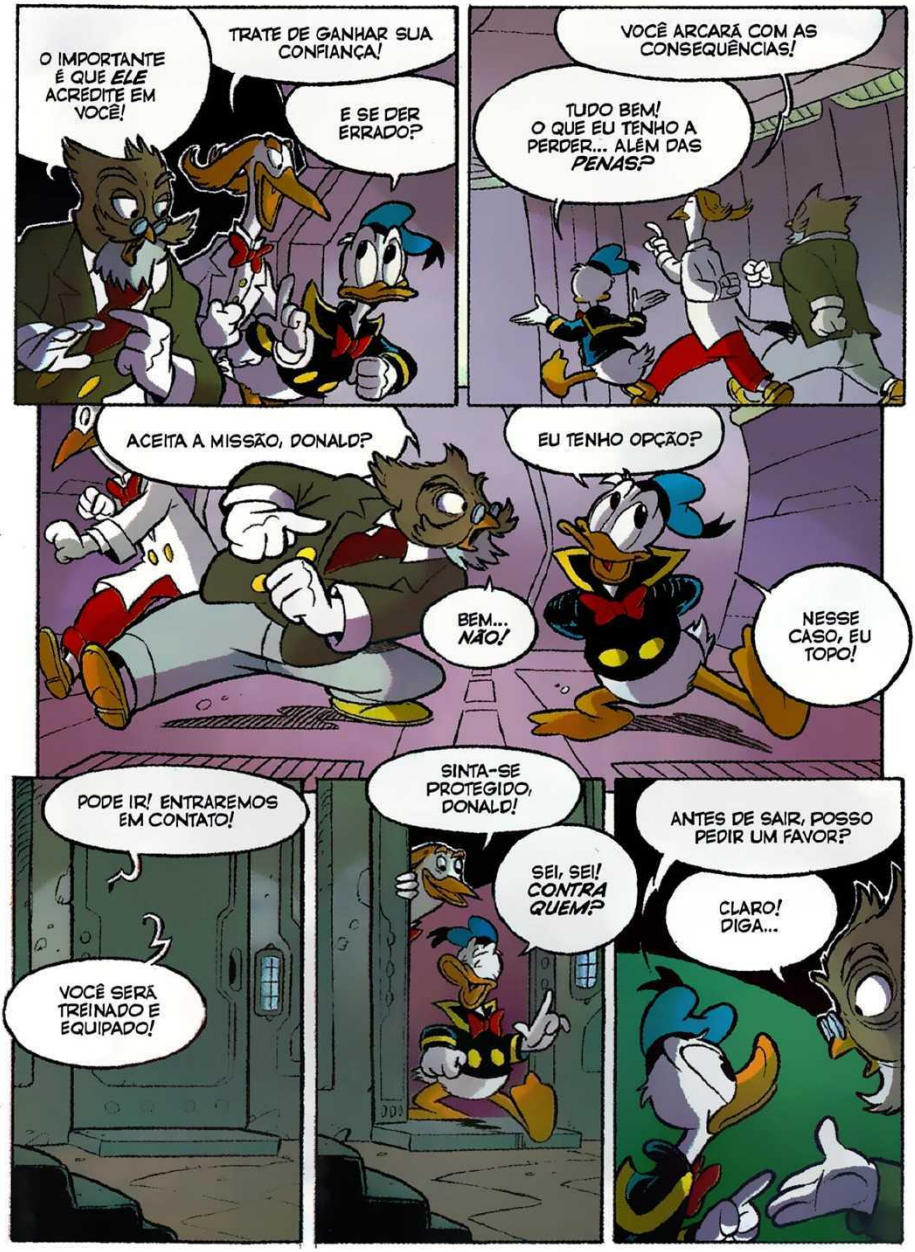
NÃO SABEMOS COMO NEM POR QUE, MAS PARECE QUE VOCÊ VAI SUBSTITUIR O AGENTE QUE HAVÍAMOS CONTATADO!
XK3LPSAO
O FULANO DA LAN HOUSE!
FOI UM ERRO INVOLUNTÁRIO! NÃO DÁ PRA FINGIR QUE NADA DISSO ACONTECEU?
NÃO CREIO, AMIGO!
EU JURO... NÃO FALO COM NINGUÉM SOBRE A CONCESSIONÁRIA!
CHAMA-SE AGÊNCIA!
NÃO PODEMOS NOS FIAR EM SUA PALAVRA!
DIRETOR, VEJA SÓ!
ALERTA
O DETECTOR VISUAL-PSÍQUICO APONTA UMA ATIVIDADE CEREBRAL ÚNICA!
QUER DIZER QUE O PATO É UM GÊNIO?
INTELIGÊNCIA EMOCIONAL
PENSAMENTO LATERAL
RACIOCÍNIO DESESTRUTURADO
NÃO MESMO! MAS ELE PODE SER ÚTIL!
TALVEZ VOCÊ TENHA RAZÃO!

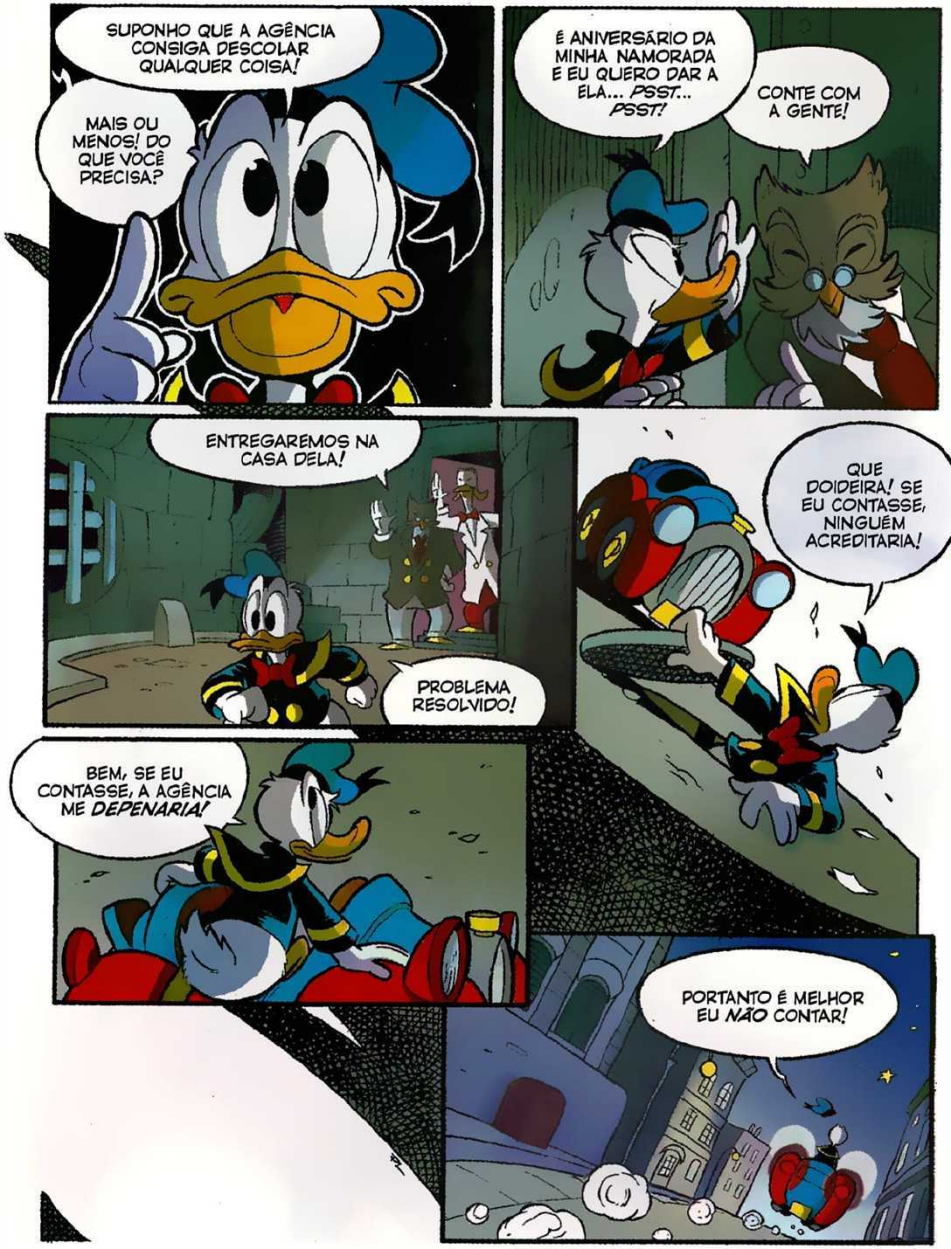
SUPONHA QUE EU LHE FAÇA UMA PROPOSTA, DONALD...
QUE TIPO DE PROPOSTA?
ALGO QUE O AJUDARÁ A SAIR DESTA SITUAÇÃO! PSST... PSST... PSST...
HEEEIN?
VAI DIZER QUE NÃO QUER VIRAR AGENTE SECRETO?
SIM, VOU DIZER!
NOSSO DETECTOR ATITUDINAL GARANTE QUE VOCÊ É PERFEITO PRA FUNÇÃO!
ESSA MÁQUINA NÃO FUNCIONA!
DEVOLVAM PRA FÁBRICA E EXIJAM O REEMBOLSO!
CLARO! POR QUE NÃO?
NESSE CASO, VAMOS RECORRER AO PLANO B!
O QUE É?
TRATAMENTO E DIGESTÃO DE ESTRANHOS
ADIVINHE!


AÍ...
AINDA BEM QUE VOCÊ ACEITOU ESPONTANEAMENTE!
COMO RECUSAR UM CONVITE TÃO SUTIL?
SALA DE REUNIÕES
MINHA VIDA LEMBRA UM ROTEIRO DE QUADRINHOS!
A MISSÃO DO CARVER AGORA É SUA!
POSSO AO MENOS SABER QUEM É O TAL MARKOVSKIJ?
MISSÃO MARKOVSKIJ
É UM JOGADOR PROFISSIONAL E, SOBRETUDO, UM TRAPACEIRO! AQUI ESTÁ O DOSSIÊ DELE!
MARKOVSKIJ TOP SECRET
E O QUE ELE TEM A VER COM ESPIONAGEM?
VOU DIZER!

"O SUJEITO SE APOSSOU DE UMA GRANDE SOMA..."
AQUI TEM 1 MILHÃO DE PATACAS, MARKOVSKIJ! VOCÊ SABE O QUE FAZER!
CONSIDERE FEITO!
NÃO SABEMOS QUEM O FINANCIOU, NEM COM QUE OBJETIVO!
NÃO DEVE SER DIFÍCIL DESCOBRIR!
O TRAPACEIRO SÓ PODE TER IDO A UM CASSINO PRA MULTIPLICAR A CIFRA!
EXATO, DONALD! VOCÊ É ESPERTO!
E VOCÊS DESEJAM SABER COMO ELE VAI USAR A GRANA, POIS ACREDITAM QUE SEJA ALGO ILÍCITO!
SIM! É AÍ QUE VOCÊ ENTRA!
JUNTE-SE A ELE NA JOGATINA E INVESTIGUE!
E ONDE FICA O CASSINO?
NÃO TEMOS A MENOR IDEIA!
COMO ASSIM?


CONHEÇA *A ILHA*, UM CASSINO CLANDESTINO CONSTRUÍDO SOBRE UM ATOL ARTIFICIAL!
NINGUÉM CONHECE SUA LOCALIZAÇÃO! SÓ OS CONVIDADOS ENTRAM LÁ!
E O QUE EU FAÇO?
SIMPLES... PRIMEIRO, VIRA UM JOGADOR PROFISSIONAL!
O FAMOSO *HOOK*, UMA LENDA NO MUNDO DOS *GAMBLERS*!*
NUNCA OUVI FALAR!
HOOK
?
*APOSTADOR DE JOGOS DE AZAR.
E SE PERCEBEREM QUE EU NÃO SOU O CARA?
IMPOSSÍVEL! NINGUÉM JAMAIS ENCONTROU O HOOK!
PELO QUE SABEMOS, TALVEZ ELE NEM EXISTA!
UMA AUTÊNTICA LENDA!


O IMPORTANTE É QUE *ELE* ACREDITE EM VOCÊ!
TRATE DE GANHAR SUA CONFIANÇA!
E SE DER ERRADO?
VOCÊ ARCARÁ COM AS CONSEQUÊNCIAS!
TUDO BEM! O QUE EU TENHO A PERDER... ALÉM DAS *PENAS*?
ACEITA A MISSÃO, DONALD?
EU TENHO OPÇÃO?
BEM... *NÃO!*
NESSE CASO, EU TOPO!
PODE IR! ENTRAREMOS EM CONTATO!
VOCÊ SERÁ TREINADO E EQUIPADO!
SINTA-SE PROTEGIDO, DONALD!
SEI, SEI! *CONTRA QUEM*?
ANTES DE SAIR, POSSO PEDIR UM FAVOR?
CLARO! DIGA...


SUPONHO QUE A AGÊNCIA CONSIGA DESCOLAR QUALQUER COISA!
MAIS OU MENOS! DO QUE VOCÊ PRECISA?
É ANIVERSÁRIO DA MINHA NAMORADA E EU QUERO DAR A ELA... PSST... PSST!
CONTE COM A GENTE!
ENTREGAREMOS NA CASA DELA!
PROBLEMA RESOLVIDO!
QUE DOIDEIRA! SE EU CONTASSE, NINGUÉM ACREDITARIA!
BEM, SE EU CONTASSE, A AGÊNCIA ME DEPENARIA!
PORTANTO É MELHOR EU NÃO CONTAR!

NA MANHÃ SEGUINTE...
É VOCÊ, MARGARIDA? CURTIU MEU PRESENTE?
POR QUE NÃO PASSA AQUI PRA OUVIR MINHA OPINIÃO?
FUI!
MELHOR DO QUE EU ESPERAVA!
ARGH!
313
ROARR
ELA VAI ME ABRAÇAR E ME COBRIR DE BEIJOCAS!
SKREEEEK
CHEGUEI!
SIM, JÁ VI!
ISTO É O QUE EU PENSO DA SUA JARRA IDIOTA!
CRASH
IAU! ENTENDI PERFEITAMENTE!

BLAM
A VIDA DE AGENTE SECRETO É DURA, MAS...
...A DE NAMORADO TAMBÉM ENVOLVE RISCOS!
BI-BIP BI-BIP
OPA! LÁ VAMOS NÓS!
SMS
CONVOCAÇÃO MISSÃO MARKOVSKIJ h. 7.00
BEM, NÃO PRECISO FUGIR DA MARGARIDA!
313
ROAAAAAR
"AFINAL, PELOS PRÓXIMOS TRÊS DIAS, EU DEVO SUMIR DE CIRCULAÇÃO!"
AAAAH!

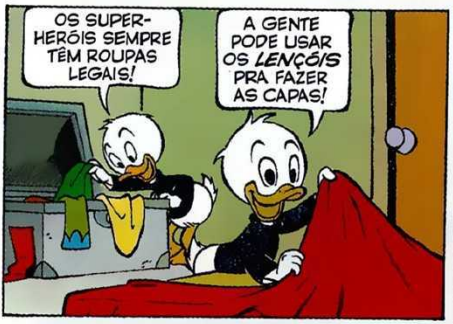
ESTÁ PRONTO PRA PARTIR?
ACHO QUE SIM!
JÁ PENSOU NUM CODINOME, DONALD?
AINDA NÃO! TEM ALGUMA SUGESTÃO?
ELE DEVE REMETER À SUA VIDA DUPLA, À SUA DUPLA PERSONALIDADE E À SUA DUPLA IDENTIDADE!
ENTÃO JÁ SEI!
QUE TAL...
NADA MAU!
BEM-VINDO, AGENTE DONALDDUPLO!
PRA ABREVIAR, ME CHAME DE DD!
A MISSÃO CONTINUA EM TIO PATINHAS 566!

FIM DO EPISÓDIO 1

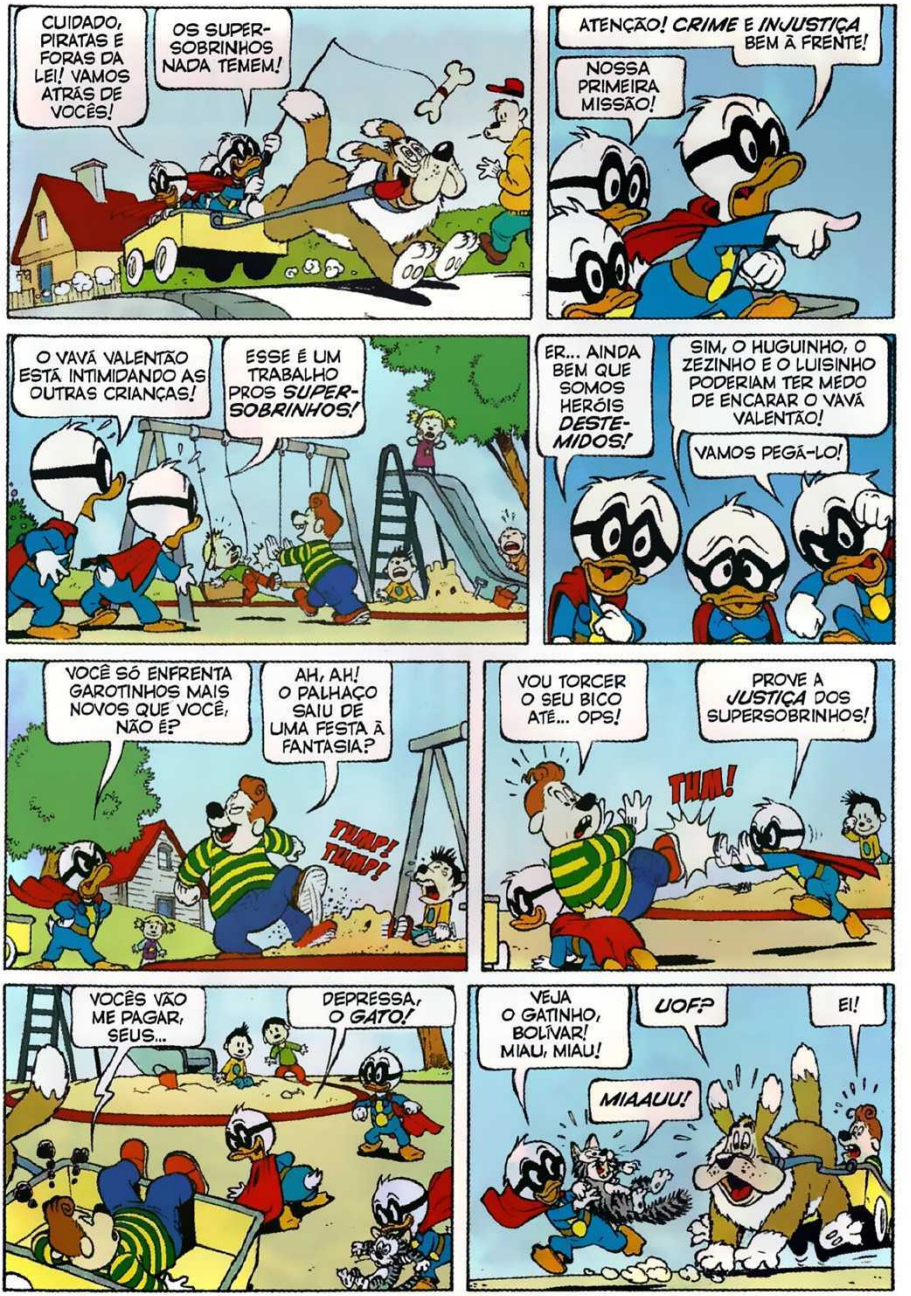
Walt Disney

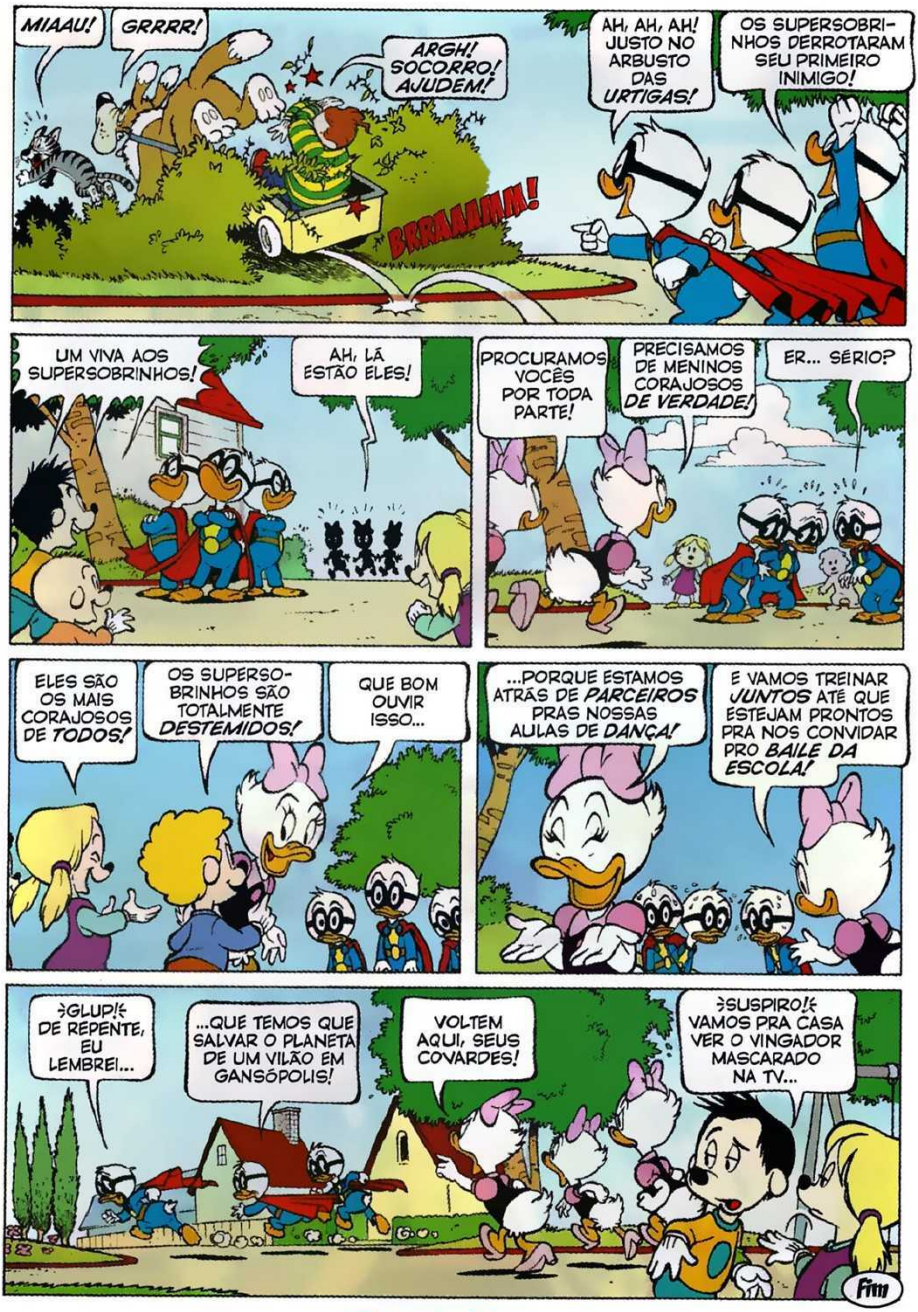
OS SUPERSOBRINHOS

EM VEZ DE ASSISTIR AO *VINGADOR MASCARADO* NA TV, A GENTE PODIA VIRAR *SUPER-HERÓIS!*
GRANDE IDEIA, LUISINHO!
A GENTE *NASCEU* PRA ISSO MESMO!
D2008-128-TP565/4



Roteiro: GORM TRANSGAARD • Desenhos: FRANCISCO RODRIGUEZ PEINADO • Arte-Final: ENRIQUETA PEREA • Tradução e Letras: LUA AZUL


CUIDADO, PIRATAS E FORAS DA LEI! VAMOS ATRÁS DE VOCÊS!
OS SUPER-SOBRINHOS NADA TEMEM!
ATENÇÃO! CRIME E INJUSTIÇA BEM À FRENTE!
NOSSA PRIMEIRA MISSÃO!
O VAVÁ VALENTÃO ESTÁ INTIMIDANDO AS OUTRAS CRIANÇAS!
ESSE É UM TRABALHO PROS SUPER-SOBRINHOS!
ER... AINDA BEM QUE SOMOS HERÓIS DESTEMIDOS!
SIM, O HUGUINHO, O ZEZINHO E O LUISINHO PODERIAM TER MEDO DE ENCARAR O VAVÁ VALENTÃO!
VAMOS PEGÁ-LO!
VOCÊ SÓ ENFRENTA GAROTINHOS MAIS NOVOS QUE VOCÊ, NÃO É?
AH, AH! O PALHAÇO SAIU DE UMA FESTA À FANTASIA?
THUP! THUP!
VOU TORCER O SEU BICO ATÉ... OPS!
PROVE À JUSTIÇA DOS SUPERSOBRINHOS!
THM!
VOCÊS VÃO ME PAGAR, SEUS...
DEPRESSA, O GATO!
VEJA O GATINHO, BOLÍVAR! MIAU, MIAU!
UOF?
EI!
MIAAUU!


MIAAU!
GRRRR!
ARGH! SOCORRO! AJUDEM!
BERRAAIMM!
AH, AH, AH! JUSTO NO ARBUSTO DAS URTIGAS!
OS SUPERSOBRINHOS DERROTARAM SEU PRIMEIRO INIMIGO!
UM VIVA AOS SUPERSOBRINHOS!
AH, LÁ ESTÃO ELES!
PROCURAMOS VOCÊS POR TODA PARTE!
PRECISAMOS DE MENINOS CORAJOSOS DE VERDADE!
ER... SÉRIO?
ELES SÃO OS MAIS CORAJOSOS DE TODOS!
OS SUPERSO-BRINHOS SÃO TOTALMENTE DESTEMIDOS!
QUE BOM OUVIR ISSO...
...PORQUE ESTAMOS ATRÁS DE PARCEIROS PRAS NOSSAS AULAS DE DANÇA!
E VAMOS TREINAR JUNTOS ATÉ QUE ESTEJAM PRONTOS PRA NOS CONVIDAR PRO BAILE DA ESCOLA!
¡GLUP!¿ DE REPENTE, EU LEMBREI...
...QUE TEMOS QUE SALVAR O PLANETA DE UM VILÃO EM GANSÓPOLIS!
VOLTEM AQUI, SEUS COVARDES!
¡SUSPIRO!¿ VAMOS PRA CASA VER O VINGADOR MASCARADO NA TV...
Fim

Walt Disney

NEM TUDO QUE É VELHO VAI PRO MUSEU

É ALTO VERÃO EM PATÓPOLIS! O DIA ESTÁ QUENTE DEMAIS E OS CIDADÃOS ESTÃO DERRETENDO...
QUE SOLÃO! VAI ME DAR UM REFRESCO OU NÃO?
D2010-140-TP565/5

UMA ÚNICA PESSOA PARECE NÃO LIGAR PARA O CALOR... O TIO PATINHAS!
ANDE LOGO COM ISSO, SOBRINHO! MINHA AGENDA É APERTADA E MEU JATO PRO REINO VEHTUSTO PARTE EM TRÊS MINUTOS!

FIZ DE VOCÊ MEU ASSISTENTE NESTA VIAGEM PRA QUE APRENDA COMO FUNCIONA O MUNDO DOS NEGÓCIOS! POR ISSO, NÃO ME DESAPONTE!
FALANDO NISSO, QUANDO DIGO "ASSISTENTE", LEIA-SE CRIADO!
O CERTO SERIA ESCRAVO, TIO!

Roteiro: CAROL & PAT McGREAL • Desenhos: MARCO ROTA • Tradução e Letras: LUA AZUL

MAS QUAL É A *VERDADEIRA* HISTÓRIA DESSA VIAGEM, TIO PATINHAS?
O ANCESTRAL REINO VEHTUSTO, NO HIMALAIA, VIVE ISOLADO HÁ SÉCULOS!
SUA DINASTIA DE PAXÁS NUNCA DESEJOU MANTER CONTATO COM O RESTO DO MUNDO!
UM BANDO DE VELHOS RABUGENTOS, HEIN?
MAS UM *JOVEM* PAXÁ ACABA DE ASSUMIR O TRONO E PRETENDE TRAZER SEU REINO AO SÉCULO 21!
E DECIDI SER O *PRIMEIRO* A ENCORAJAR O COMÉRCIO INTERNACIONAL!
O QUE ESSE REINO ANTIQUADO TEM A OFERECER, TIO?
JUBJUBS!
COMO?
ACHO QUE MEU OUVIDO ENTUPIU POR CAUSA DA ALTITUDE... COMO É?
JUBJUB É UMA *FRUTA EXÓTICA* QUE SÓ CRESCE EM VEHTUSTO!
TEREI EXCLUSIVIDADE NA IMPORTAÇÃO DESSA RARA DELÍCIA E MEUS LUCROS SERÃO *ENORMES!*
MUITAS HORAS DEPOIS...
FINALMENTE! CÁ ESTAMOS!

O NOVO PAXÁ VEIO NOS RECEPCIONAR! FIQUE ATRÁS DE MIM, DONALD, E OBSERVE COMO AS COISAS SÃO FEITAS!
ESTIMADO AMIGO! O REINO VEHTUSTO SAÚDA A NOBRE VISITA!

EU TINHA CERTEZA DE QUE O SR. PATINHAS SERIA UM *JOVEM* DINÂMICO!
QUAC?

ACREDITO FIRMEMENTE NA *JUVENTUDE!* ACHO QUE OS VELHOS MOFADOS DIRIGIRAM NOSSOS DESTINOS POR *TEMPO DEMAIS!*

POR ISSO, *JAMAIS* TRATARIA DE NEGÓCIOS COM ALGUÉM ACIMA DE 40 ANOS!
:GLUP!:

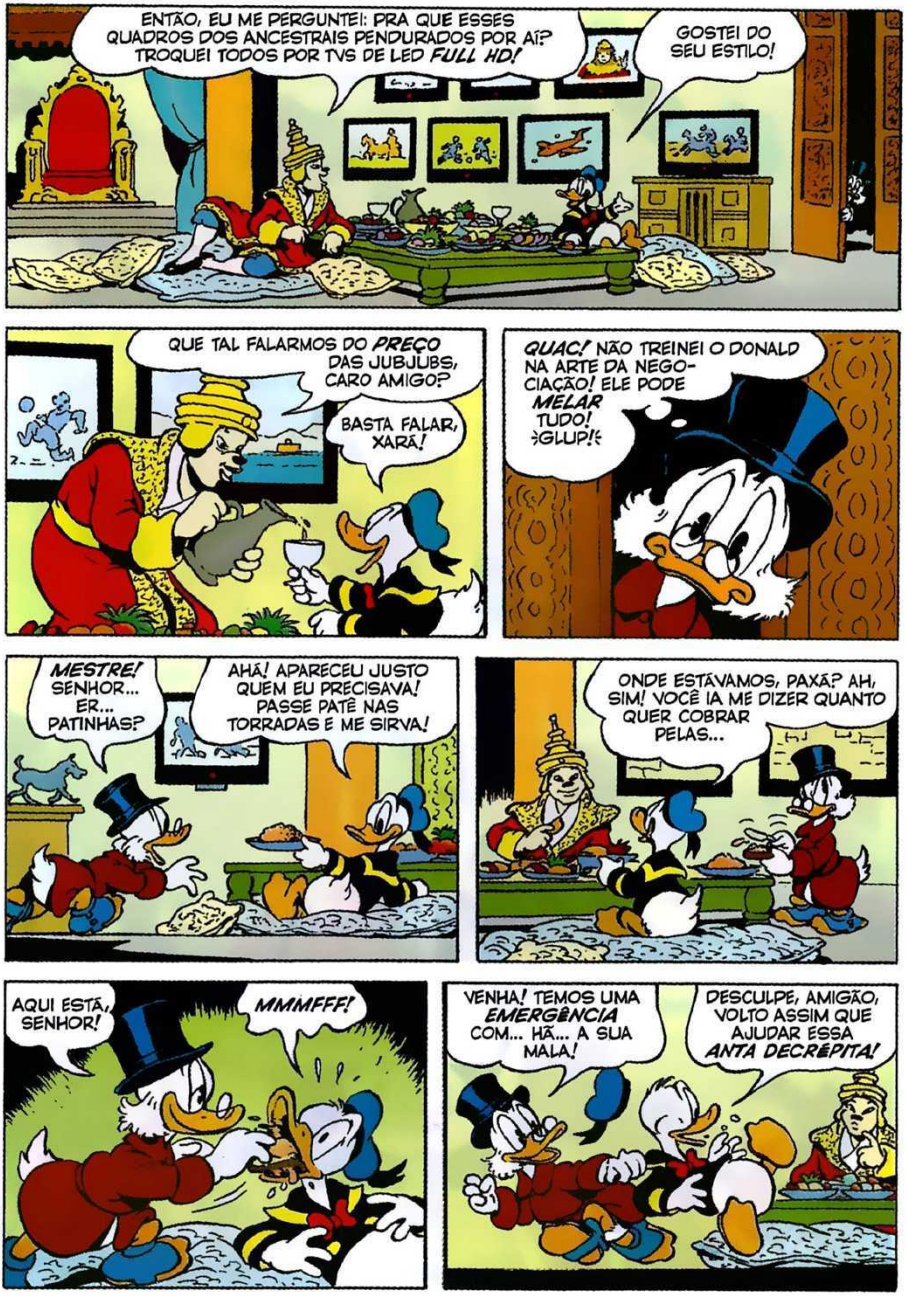
PSST, DONALD! NÃO POSSO PERDER ESSE NEGÓCIO, CONTINUE COM A FARSA!
EBA! DEIXE COMIGO!

MEU *VELHO* SERVO VAI LEVAR MINHA BAGAGEM!
BRAVO, PATINHAS! JÁ VI QUE SABE COLOCAR OS VELHOTES NO DEVIDO LUGAR!

PRA ONDE VAMOS, AMIGÃO?
AO PALÁCIO, MAS, NO CAMINHO, VAMOS PASSAR PELO POMAR DAS *PRECIOSAS* JUBJUBS!

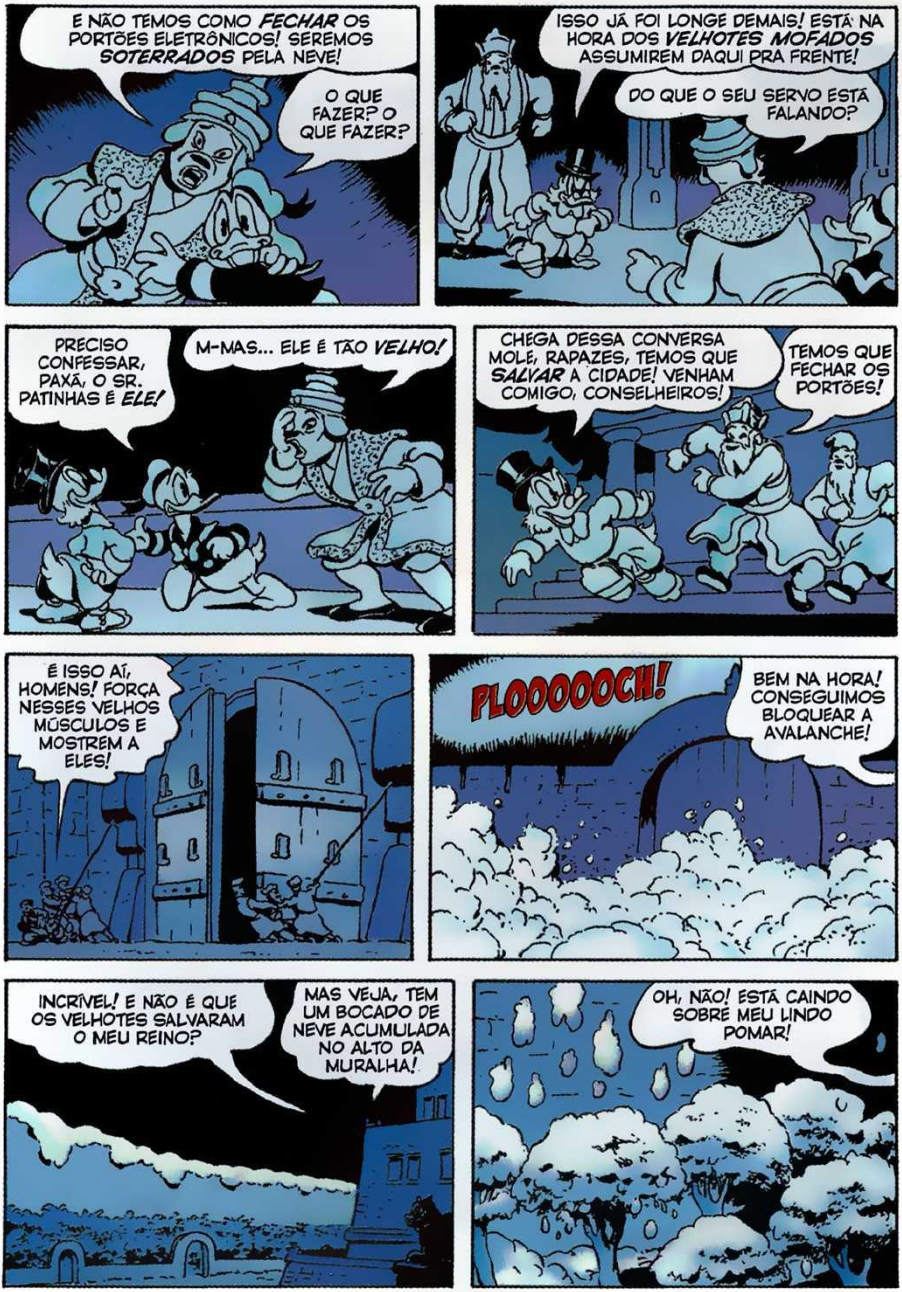
A PAISAGEM DAS MONTANHAS É LINDA! APOSTO QUE VOCÊ ADORA ESPORTES DE INVERNO!
SEM CHANCE, ESQUIAR NA NEVE PODE SER MUITO IMPREVISÍVEL!
PREFIRO PASSAR MEU TEMPO MODERNIZANDO VEHTUSTO! ANTES DE MIM, O REINO SE CONTENTAVA COM MANEIRAS ATRASADAS E TRADIÇÕES MOFADAS!
O POMAR DE JUBJUBS É UM ÓTIMO EXEMPLO!
ANTIGAMENTE, ESSAS DELICADAS ÁRVORES DAVAM FRUTOS APENAS POR POUCAS SEMANAS AO ANO!
MAS HOJE, GRAÇAS AOS AQUECEDORES ELÉTRICOS E POLINIZAÇÃO COMPUTADORIZADA, TUDO É DIFERENTE!
MEU VELHO SERVO, APANHE UMA DESSAS DELÍCIAS PRA QUE EU PROVE DE SUA SUCULÊNCIA!
COMO? MINHAS MÃOS ESTÃO OCUPADAS!
COLOQUE AS MALAS NO CHÃO! SUA MENTE ESTÁ TÃO FRACA QUANTO SEUS BRAÇOS?
É ASSIM QUE SE FALA COM ESSES VELHOS PREGUIÇOSOS! SOMOS ALMAS GÊMEAS, PATINHAS, NOSSOS NEGÓCIOS IRÃO FRUTIFICAR!
FRUTIFICAR... BOA ESSA, PAXÁ!

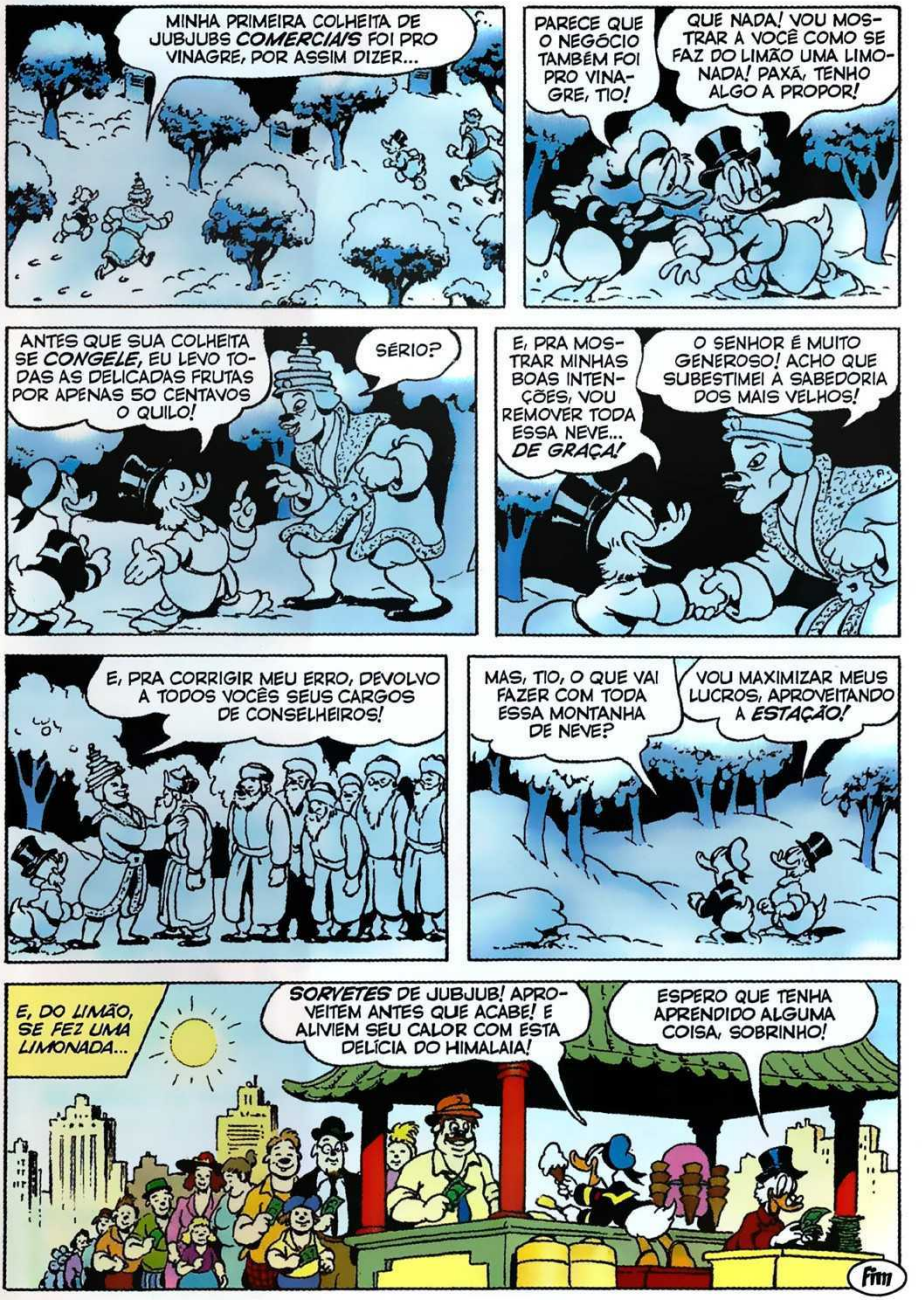
DEPOIS, NO PALÁCIO...
GRRR! É BOM QUE O DONALD FECHE ESSE NEGÓCIO... OU ENTÃO ARRANCAREI SUAS PENAS DURANTE TODO O TRAJETO DAQUI ATÉ PATÓPOLIS!
QUE CARA DE PAU! SE APROVEITAR DESSA FARSA PRA ME OBRIGAR A ARRUMAR SEU RIDÍCULO GUARDA-ROUPA!
AGORA É MELHOR EU ACHAR AQUELE TONTO ANTES QUE...
EI! PARECE QUE TODOS OS EMPREGADOS SÃO DA TERCEIRA IDADE!
PERDÃO, SENHOR, HÁ QUANTO TEMPO VOCÊS SÃO SERVOS NO PALÁCIO?
APENAS HÁ DOIS MESES! ACREDITE... NÃO ESTAMOS ACOSTUMADOS A FAZER ESSE TIPO DE TRABALHO!
ÉRAMOS CONSELHEIROS DO ANTIGO PAXÁ, MAS O NOVO REI DISSE QUE SOMOS VELHOS DEMAIS PRA SÉRMOS DE ALGUMA UTILIDADE!
O JOVEM MONARCA MODERNIZOU TUDO! AGORA SÓ TEMOS GERINGONÇAS ELETRÔNICAS, CONTROLES REMOTOS E TECNOLOGIA WI-FI!
OS PORTÕES DA CIDADE, QUE, POR MILÊNIOS, FORAM MOVIDOS POR CORDAS E ROLDANAS, AGORA SÃO ELETRÔNICOS!
ELE NÃO TEM NENHUM RESPEITO ÀS TRADIÇÕES!


ENTÃO, EU ME PERGUNTEI: PRA QUE ESSES QUADROS DOS ANCESTRAIS PENDURADOS POR AÍ? TROQUEI TODOS POR TVS DE LED *FULL HD!*
GOSTEI DO SEU ESTILO!
QUE TAL FALARMOS DO *PREÇO* DAS JUBJUBS, CARO AMIGO?
BASTA FALAR, XARÁ!
QUAC! NÃO TREINEI O DONALD NA ARTE DA NEGOCIAÇÃO! ELE PODE *MELAR* TUDO! ⇢GLUP!⇠
MESTRE! SENHOR... ER... PATINHAS?
AHÃ! APARECEU JUSTO QUEM EU PRECISAVA! PASSE PATÊ NAS TORRADAS E ME SIRVA!
ONDE ESTÁVAMOS, PAXÁ? AH, SIM! VOCÊ IA ME DIZER QUANTO QUER COBRAR PELAS...
AQUI ESTÁ, SENHOR!
MMMFFF!
VENHA! TEMOS UMA *EMERGÊNCIA* COM... HÃ... A SUA MALA!
DESCULPE, AMIGÃO, VOLTO ASSIM QUE AJUDAR ESSA *ANTA DECRÉPITA!*

QUE IDEIA É ESSA DE ME ARRASTAR NO MEIO DA NEGOCIAÇÃO?
POR ISSO, MESMO! SEM MEUS CONSELHOS, VOCÊ VAI COLOCAR TUDO A *PERDER!*
OUÇA! NÃO PERMITA QUE *ELE* COLOQUE O PREÇO! TOME A INICIATIVA, SEJA *FIRME! DECISIVO!*
MAS ELE É UM CARA TÃO LEGAL E...
NÃO ACEITE NADA MAIS DO QUE *50 CENTAVOS* POR QUILO DE JUBJUBS!
TÃO CARISMÁTICO!
E CONSIGA OS DIREITOS SOBRE AS *ÁRVORES* TAMBÉM! E SOBRE AS *FOLHAS* E AS *SEMENTES!*
RELAXE! EU CUIDO DE TUDO!
OLÁ, JÁ VOLTEI!
AMIGO PATINHAS! O MAIS *ASTUTO* NEGOCIANTE DO PLANETA! VAMOS DEIXAR DE RODEIOS!
EU VENDO MINHAS JUBJUBS POR *5 PATACAS* O QUILO!
FEITO!
AAARRGH!
AGORA QUE RESOLVEMOS ESSE ASSUNTO, VAMOS FAZER COISAS MAIS DIVERTIDAS!
O QUE TEM EM MENTE, AMIGO?

FOGOS DE ARTIFÍCIO! SERÁ O PRIMEIRO ESPETÁCULO PIROTÉCNICO DE VEHTUSTO!
DEMAIS!
QUE TAL SE A GENTE ACENDER TODOS OS FOGOS, HEIN?
BOA IDEIA! AFASTE-SE, ENQUANTO ACENDO O PAVIO!
BUUUUUMMMM!
QUAC!
COM MIL PANDAS! OS FOGUETES ATINGIRAM O TRANSFORMADOR CENTRAL!
CRAAAAAC!
ACABOU TODA A ELETRICIDADE DO REINO! ISSO É TERRÍVEL!
QUE NADA! MELHORA NOSSO SHOW, PAXÁ!
BUUUUMMM!
BRRAAMMM!
HEIN? ESSE SOM NÃO É DOS FOGOS DE ARTIFÍCIO!
IAU! AS EXPLOSÕES CAUSARAM UMA ENORME AVALANCHE!
BRRAAAMMM!


E NÃO TEMOS COMO FECHAR OS PORTÕES ELETRÔNICOS! SEREMOS SOTERRADOS PELA NEVE!
O QUE FAZER? O QUE FAZER?
ISSO JÁ FOI LONGE DEMAIS! ESTÁ NA HORA DOS VELHOTES MOFADOS ASSUMIREM DAQUI PRA FRENTE!
DO QUE O SEU SERVO ESTÁ FALANDO?
PRECISO CONFESSAR, PAXÁ, O SR. PATINHAS É ELE!
M-MAS... ELE É TÃO VELHO!
CHEGA DESSA CONVERSA MOLE, RAPAZES, TEMOS QUE SALVAR A CIDADE! VENHAM COMIGO, CONSELHEIROS!
TEMOS QUE FECHAR OS PORTÕES!
É ISSO AÍ, HOMENS! FORÇA NESSES VELHOS MÚSCULOS E MOSTREM A ELES!
PLOOOOOCH!
BEM NA HORA! CONSEGUIMOS BLOQUEAR A AVALANCHE!
INCRÍVEL! E NÃO É QUE OS VELHOTES SALVARAM O MEU REINO?
MAS VEJA, TEM UM BOCADO DE NEVE ACUMULADA NO ALTO DA MURALHA!
OH, NÃO! ESTÁ CAINDO SOBRE MEU LINDO POMAR!


MINHA PRIMEIRA COLHEITA DE JUBJUBS *COMERCIAIS* FOI PRO VINAGRE, POR ASSIM DIZER...
PARECE QUE O NEGÓCIO TAMBÉM FOI PRO VINAGRE, TIO!
QUE NADA! VOU MOSTRAR A VOCÊ COMO SE FAZ DO LIMÃO UMA LIMONADA! PAXÁ, TENHO ALGO A PROPOR!
ANTES QUE SUA COLHEITA SE *CONGELE*, EU LEVO TODAS AS DELICADAS FRUTAS POR APENAS 50 CENTAVOS O QUILO!
SÉRIO?
E, PRA MOSTRAR MINHAS BOAS INTENÇÕES, VOU REMOVER TODA ESSA NEVE... *DE GRAÇA!*
O SENHOR É MUITO GENEROSO! ACHO QUE SUBESTIMEI A SABEDORIA DOS MAIS VELHOS!
E, PRA CORRIGIR MEU ERRO, DEVOLVO A TODOS VOCÊS SEUS CARGOS DE CONSELHEIROS!
MAS, TIO, O QUE VAI FAZER COM TODA ESSA MONTANHA DE NEVE?
VOU MAXIMIZAR MEUS LUCROS, APROVEITANDO A *ESTAÇÃO!*
E, DO LIMÃO, SE FEZ UMA LIMONADA...
SORVETES DE JUBJUB! APROVEITEM ANTES QUE ACABE! E ALIVIEM SEU CALOR COM ESTA DELÍCIA DO HIMALAIA!
ESPERO QUE TENHA APRENDIDO ALGUMA COISA, SOBRINHO!
Fim

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Fábio Colletti Barbosa, Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita

Presidente Executivo Abril Mídia: Jairo Mendes Leal

Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretor Geral Digital: Manoel Lemos
Diretor Financeiro e Administrativo: Fabio Petrossi Gallo
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor de Planejamento Estratégico e Novos Negócios: Daniel Gomes
Diretora de Recursos Humanos: Paula Traldi
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Claudia Giudice
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

Tio Patinhas

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora: Mariana Caetano Editor de Arte: Fábio Figueiredo Preparador Digital: Dinei Balieiro Assistente de Produção Administrativo: Edésio Souza Atendimento ao Leitor: Carolina Garofalo Auxiliar Administrativo: Renan dos Anjos Colaborou nesta edição: Paulo Maffia (pesquisa) CTI: Eduardo Blanco (supervisor), Adriana Gironda, Aldo Teixeira, André Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga, Ruy Reis

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia), Ricardo Corrêa (Fotografia) Dedoc e Abril Press: Grace de Souza Pesquisa e Inteligência de Mercado: Andrea Costa Treinamento Editorial: Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Ana Paula Teixeira, Marcia Soter, Robson Monte Executivos de Negócio: Ana Paula Viegas, Caio Souza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Santos, Jary Guimarães, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcie Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor: André Almeida Gerente: Virginia Any Gerente de Estratégia Comercial: Alexandra Mendonça Executivos de negócios: André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Padula, Elaine Collaço, Fabíola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Souto, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Herbert Fernandes, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Renata Carvalho, Renata Simões PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Paulo Renato Simões Gerentes: Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Mauro Sannazzaro, Ricardo Mariani, Sonia Paula, Vania Passolongo Executivos de Negócios: Adriano Freire, Ailze Cunha, Beatriz Ottino, Camila Jardim, Caroline Platilha, Catarina Lopes, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Henri Marques, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Julio Tortorello, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Samara Sampaio de O. Reijnders PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora: Eliani Prado *Segmentos Dedicados* Gerente: Ana Paula Moreno Executivos de Negócios: Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Camilla Dell, Catia Valese, Fabiana Mendes, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho *Segmento Casa* Gerente: Marilia Hindi Executivas de Negócios: Camila Roder, Cida Rogiero, Juliana Sales, Lucia Lopes, Marta Veloso, Pricilla Cordoba *Segmento Automotivo e Esportes*: Marcia Marini Executivos de Negócios: Mauricio Ortiz, Rodolfo Tamer *Segmento Moda:* Nanci Garcia Executivos de Negócios: Kauê Lombardi, Michele Brito, Vanda Fernandes *Segmento Turismo:* Solange Custodio Executiva de Negócios: Zizi Mendonça DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor: Jacques Baisi Ricardo INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora: Sandra Sampaio MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing: Simone Sousa Gerente de Marketing: Tiago Afonso Gerente de Publicações: Pedro London Analistas de Marketing: Mariana Paulino Panhoni, Kauê Luiz Santin, Priscila Orenstein Estagiária: Stephanie Panossian Kajimoto Gerente de Eventos: Eliana Villar Analista: Marina Barrionuevo Estagiária: Tatiane de Deus Gerente de Circulação Avulsas: Maria Helena Couto Gerente de Circulação Assinaturas: Alessandra Pallis Licenciamento: Vanessa Weitman PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Consultora: Marina Bonagura Processos: Deise Droppa, Igor Ismael Assan, Sueli Souza ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente: Clayton Dick Recursos Humanos: Consultora: Camila Morena

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Delícias da Calu, Publicações Disney, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Lola, Loveteen, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health Fundação Victor Civita: Nova Escola, Gestão Escolar

TIO PATINHAS nº 565 (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. TIO PATINHAS não admite publicidade redacional. © 2012 Disney. Todos os direitos reservados.

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000.
Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior: www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA GRÁFICA ABRIL
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER | SIP

Abril S.A.

Conselho de Administração: Roberto Civita (Presidente), Giancarlo Civita (Vice-Presidente), Esmaré Weideman, Hein Brand, Victor Civita
Presidente Executivo: Fábio Colletti Barbosa
www.abril.com.br

FALE CONOSCO!

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda em bancas pelo preço da última edição mais despesa de remessa. Algumas edições também podem ser adquiridas em www.lojaabril.com.br

ASSINATURAS

Para assinar o pacote Disney ou o pacote Disney Completo

www.assineabril.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 3347-2121
Demais localidades:
0800-775-2828

Serviço ao Assinante
(renovação, alteração de endereço, dúvidas ou reclamações)

www.abrilsac.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 5087-2112
Demais localidades:
0800-775-2112

ONDE OS FRACOS NÃO TÊM VEZ

© Disney

NAS BANCAS

BANDIDOS, MOCINHOS, BRIGAS DE SALOON E BANGUE-BANGUE NO OESTE SEM LEI.
COM OS PRINCIPAIS PERSONAGENS DOS QUADRINHOS DISNEY:
TIO PATINHAS, PATACÔNCIO, DONALD, SOBRINHOS, MICKEY, PATETA E MAIS.

www.abriljovem.com.br

Abril MÍDIA

75 anos ESTRELA

Jogos cada vez mais modernos, brincadeiras cada vez mais divertidas.

DM9

Imagem meramente ilustrativa.

SUPER JOGO DA VIDA
Com cartão de crédito e débito.

É só apontar a câmera para o código que vem com o jogo e brincar com o barril virtual que aparecerá na tela.

PULA PIRATA
Com realidade aumentada. Você joga também no computador.

DETETIVE EM 3D

JOGOS ESTRELA.

Divertidos como sempre, agora ainda mais modernos.

ESTRELA®